



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



READ THE ENTIRE INSTRUCTION MANUAL BEFORE USING THE APPLIANCE.

When using a steamer, basic precautions should always be followed, including the following:

- This appliance is intended for household use only.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Keep the appliance out of reach of children when it is energized or cooling down.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The instructions shall state that the liquid or steam must not be directed towards equipment containing electrical components, such as the interior of ovens.
- The appliance shall not be left unattended while it is connected to the supply mains.
- The instructions shall state that the appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.
- The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.



CAUTION
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Do not leave the appliance unattended while plugged in or while still hot.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact exclusively an authorized Laurastar Customer service representative for information on repair.
- You may use an extension lead and accept liability for doing so. Only use an extension lead which is in good condition, has a plug with an earth connection and is suited to the power rating of the appliance. Refer to the technical information on page 13 of this manual.
- Your Laurastar hygienic steamer has been designed for sanitizing and disinfecting the following sealed surfaces: bathroom surfaces, kitchen surfaces, stainless steel, tiles.
- The device should not be used to disinfect electrical appliances such as ovens, extraction fans, microwaves, televisions, lamps, hair dryers, electrical heating systems, etc.

- The product should not be used in areas where there is a danger of explosions or in the presence of toxic substances.
- Never use the appliance to disinfect objects containing hazardous substances (e.g. asbestos).
- Be very careful while disinfecting tile walls with sockets.
- Do not aim the steam jet directly at equipment that contains electrical components, such as the inside of ovens.
- Do not use on leather, wax-polished furniture or floor, velvet, or other delicate, steam or water sensitive materials.
- Do not use on any unsealed hard surfaces or painted surfaces. It is recommended to test an isolated area of the surface to be disinfected before proceeding. We also recommend that you check the use and care instructions from the surface manufacturer.
- Care should be taken when using the appliance due to the emission of steam.
- Never direct the steam at people, animals or electrical appliances of any kind.
- Contact with steam under pressure can result in severe burns.
- Position the electric cable so that it cannot be pulled or caught to avoid a tripping hazard.
- To avoid risk of electric shock, do not pull the electric cable from the wall socket – take a firm hold of the plug and remove it.
- The appliance must be rested on a stable surface.



Never fill solvents, solvent containing liquids or undiluted acids into the boiler.

- Never immerse the product in any liquid. If there is liquid on the device, unplug it immediately.



NON-DRINKING WATER. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

Please dispose with household refuse.

SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY



ENVIRONMENTAL INFORMATION AND WASTE DISPOSAL MEASURES

Keep the box in which your appliance was packed in a safe place for future use (transport, servicing, etc.). **DO NOT dispose of the used appliance with normal household waste!** Ask your municipal or local authorities about appropriate environmentally-friendly disposal facilities.



WARNING: Steam. Risk of scalding.



WARNING: Do not direct the steam towards people or animals.

LURASTAR'S HYGIENIC DRY MICROFINE STEAM (DMS)








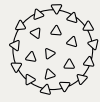

With over 40 years of expertise in steaming systems, Laurastar has developed the unique and natural Dry Microfine Steam (DMS): it has the power to disinfect, refresh and take a unique care of objects, fabrics and surfaces. It also significantly reduces odours.



Laurastar hygienic steamers are so powerful that **less than 5 seconds** are necessary to sterilise your material.



According to tests carried out by independent scientific laboratories with the ISO 17025 standard, the Laurastar IZZI high-quality hygienic steamers **kill without any chemical product:**

						
Bacteria	Dust mites	Fungus C. albicans	Bed bugs	Mites	Viruses	Cat Allergies
>99.99999%	100%	>99.99999%	100%	100%	>99.999%	97.7%
3 sec.	3 sec.	3 sec.	5 sec.	3 sec.	2 sec.	2 sec.



DMS is a natural steam. A total and even disinfection is therefore ensured without using any chemical substances.

To ensure objective information and scientific rigour, our devices and the scientific tests they undergo, in particular for Dry Microfine Steam (DMS), are all controlled by a scientific committee.

For more information please refer to our website www.laurastar.com/lab-l

Textile-Guard and Surface-Guard

Your hygienic steamer comes with 2 Guards (i.e. soleplate covers) designed to protect materials from direct contact with the DMS Steamer (i.e. aluminium soleplate): **Textile-Guard (A)** for fabrics and **Surface-Guard (B)** for surfaces.

For perfect disinfection, always touch the material with the DMS steamer (D) (with Surface- or Textile-Guard clipped on it). Please refer to page 6 for a non-exhaustive list of material.



WARNINGS:
Do not use the aluminium soleplate directly on hard surfaces. Always use the Guards if you need to make contact with a hard surface to avoid risks of burning, melting or deteriorating material. The soleplate covers and aluminium soleplate are hot!

IZZI comes with a thermoprotective hand glove (17) for better and more comfortable steaming (C).

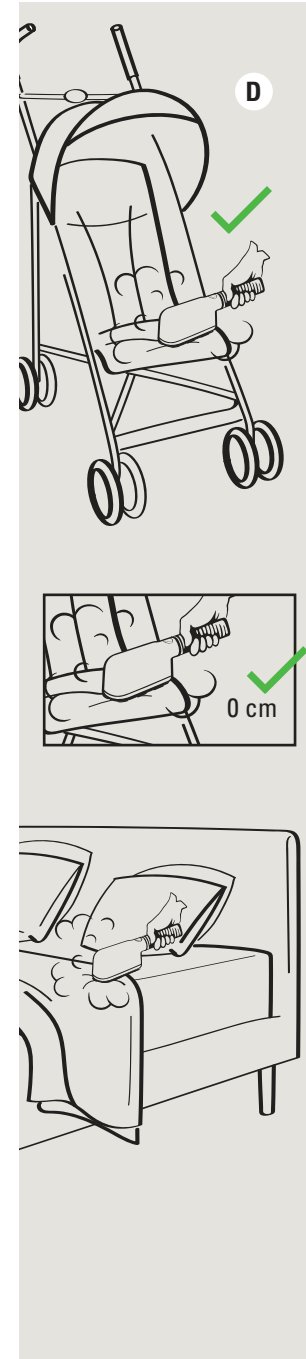
What can be treated with the hygienic steam?

The DMS Steamer adapts to each position whether vertical, horizontal, from above or underneath an object.

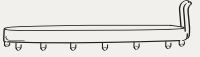
To protect materials, remember to use the Guards provided depending on how you use your device: Textile-Guard for fabrics or the Surface-Guard for surfaces.

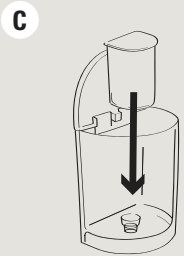
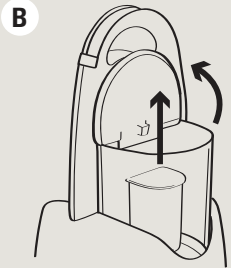
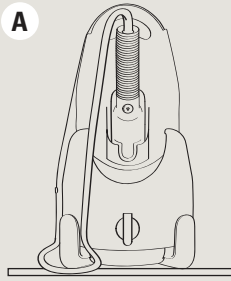


WARNINGS:
After disinfecting metal objects, they may be hot. Do not use on leather, wax-polished furniture or floor, velvet, or other delicate, steam or water sensitive materials. Make sure your items are water or heat resistant. Always refer to this instruction manual for specific material.



Furniture, objects and surfaces

	 Textile-Guard	 Surface-Guard
Type	<ul style="list-style-type: none"> • Non-delicate fabrics: cotton, denim, aramid, linen • Delicate fabrics: wool, silk, angora, synthetics • Fabric surfaces • Viscose, alcantara, microfibre (polyester/polyamide), suede, polyurethane, satin • Sportswear • Dark-coloured fabrics 	<ul style="list-style-type: none"> • Melamine materials • Wood (chopping boards) • Metal • Concrete • Plastic • Ceramic • Tiles
Baby items	<ul style="list-style-type: none"> • Play mat • Baby clothes • Cuddly toys • Deckchair • Buggy 	<ul style="list-style-type: none"> • High chair • Changing table
Bedroom	<ul style="list-style-type: none"> • Mattresses • Pillows • Curtains • Rugs and carpets 	<ul style="list-style-type: none"> • Doors & doorhandles • Knobs • Bedside tables
Kitchen	<ul style="list-style-type: none"> • Kitchen towels & cloths 	<ul style="list-style-type: none"> • Kitchen worktop • Taps • Sink
Bathroom	<ul style="list-style-type: none"> • Shower curtain • Rugs & carpets 	<ul style="list-style-type: none"> • Washbasin • Taps • Wall tiles
Living room	<ul style="list-style-type: none"> • Sofa • Cushions • Animal cushions • Curtains 	<ul style="list-style-type: none"> • Tables • Doors & doorhandles • Knobs • Objects
Sport	<ul style="list-style-type: none"> • Racket handles • Sports gloves • Sport shoes 	<ul style="list-style-type: none"> • Machines • Sports accessories: balls, etc. • Yoga mat
Hall	<ul style="list-style-type: none"> • Masks • Bags • Coats • Rugs & carpets 	<ul style="list-style-type: none"> • Console tables • Doors & doorhandles



INSTALLATION

Installing your Laurastar hygienic steamer

- Remove the unit from the box using the handle (14) and lay it down on a flat, stable, heat-resistant surface (A).

Installing your filter cartridge

- Remove the packaging foil.
- Place the cartridge in the compartment at the bottom of the water tank (C).

i Use the supplied filter cartridge to fully enjoy your Laurastar device for longer.

Filling the water tank

- Lift up the lid of the water tank, then remove it by pulling on the lid (B). Fill it with tap water (D).
- Reinsert the water tank with the lid up, then close it.

i **What water should you use?**
Your Laurastar hygienic steamer has been designed to work with **tap water (D)**.

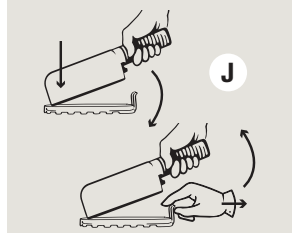
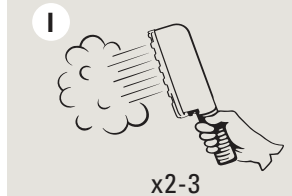
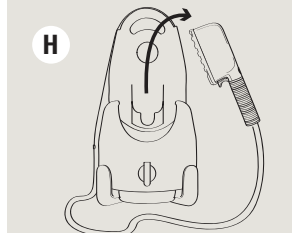
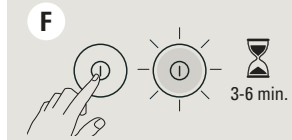


For easier mobility of your hygienic steamer around the house, use Laurastar IZZI CART (available on our online store or from an official Laurastar retailer).

! **NOTE: Never use additives (e.g. scented water), water containing chemicals or water collected from the tumble dryer, as these products will interfere with the proper functioning of your Laurastar.**

! **DANGER! KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN. DO NOT DRINK THE FILTERED WATER.**

! **WARNING: The water tank MUST be filled with water for the device to work.**



START UP AND STEP BY STEP

Turning on your device

- Plug in the electric plug (E).
- Press on the main switch (5), the white indicator light will flash for 3 to 6 minutes (F).
- When the white light stops flashing, the device is ready.

PLEASE NOTE: For your comfort and safety, Laurastar hygienic steamer switches off after 10 minutes of inactivity (G).

! **PLEASE NOTE: Heating up the device without water may damage it and will invalidate the warranty of your device. Do not direct the steam towards people or animals.**

Protective Guard installation (Textile-Guard and Surface-Guard)

- Take the DMS Steamer (2) in your hand (H).

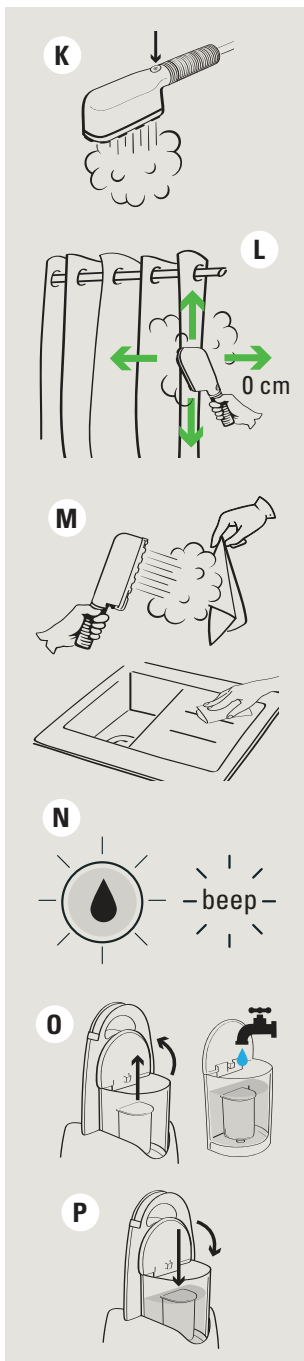
PLEASE NOTE: Before starting to use the device or after an extended break, press the steam button 2 or 3 times (I) away from any surfaces or people (I). This is to drain any condensation from the aluminium soleplate and prevent water marks on fabrics or surfaces.

- Check that the installed Guard is the right one for your use purpose and keep the other Guard within easy reach.
- Place the front of the DMS Steamer (2) first at the front of:
 - the Textile-Guard (15) if you want to use your hygienic steamer on fabrics,
 - or the Surface-Guard (16) if you want to use your hygienic steamer on surfaces.

- Then lower it to attach the back of the Guard (J).

PLEASE NOTE: You may remove from the DMS Steamer and change the guard while it is still hot.

! **CAUTION: The aluminium soleplate may be hot. Do not leave the DMS Steamer in direct contact with the material without any Guard as it may melt or burn it.**



- Press on the STEAM button (8) to activate the steam (K).
- Place the DMS Steamer on the area to be disinfected.
- Press the STEAM button (8) continuously. Make slow, regular movements, touching the material, horizontally and vertically and in all directions (L).
- To stop the steam, release the STEAM button.
- Remove the Textile-Guard or Surface-Guard after each use.
- Place the DMS Steamer back on the Steam Generator.

i After disinfecting a surface, let it air-dry or wipe down using a clean cloth, which has first been disinfected using your Laurastar IZZI (M).

i **ADVICE:** For better mobility in the house, use an extension cord if necessary. Please refer to the technical instructions on page 13.



To better move your device around the house, you can use a Laurastar IZZI CART (available on our online store or from an official Laurastar retailer).

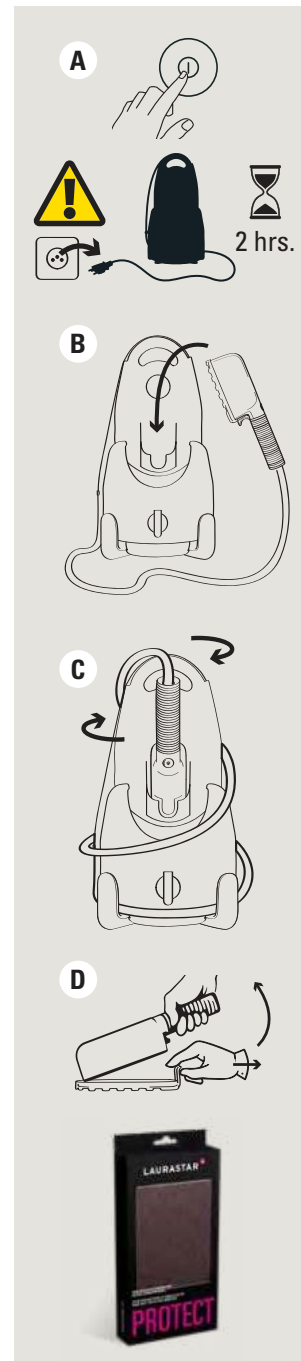
FILLING THE WATER TANK

Empty water indicator light (6) and sound signal

- A warning alarm sounds and a red indicator light comes on to indicate that there is no water in the tank (N).
- You can fill up the water tank without having to turn it off first.

To fill the water tank (4)

- Lift up the lid of the water tank and remove it by pulling on the lid. Fill it up with tap water (O).
- Reinsert the water tank with the lid up, then close it (P).



STORAGE

- Turn off the device by pressing the main switch (5) and remove the power plug (10) from the wall socket (A).
- Remove the Textile-Guard or Surface-Guard after each use.



WARNING! Allow the device to cool down for at least 2 hours before storing it away.

- Place the DMS Steamer (2) on the steam generator (B).
- Wrap the power cable (11) around the device (C). If your model includes an automatic rewinder (only available on IZZI Plus), pull the power cord to activate the automatic rewind.
- Wrap the steam tube (3) around the device (C).
- You can leave water in the heater until the next use.

MAINTENANCE

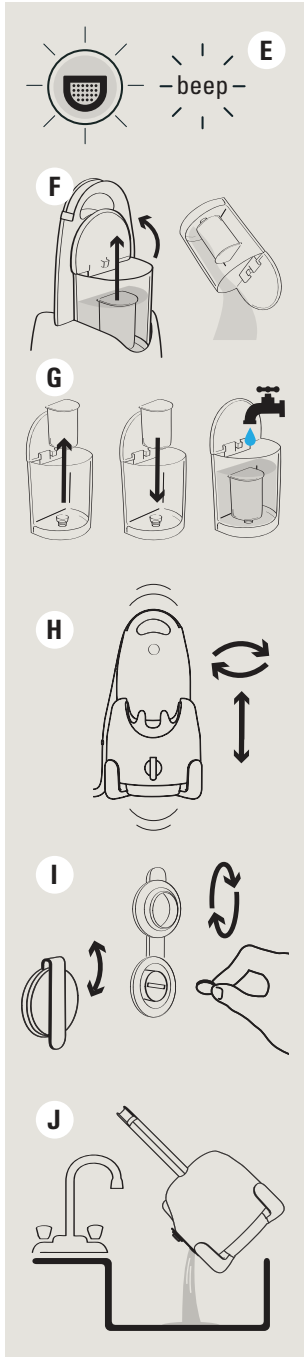


WARNING: Before cleaning the device, **UNPLUG IT** and leave it to **COOL** for at least 2 hours. It is best to clean the device **BEFORE** use.

PLEASE NOTE: Only rinse the device with water. **NEVER** use products for descaling or any other chemical products.

MAINTENANCE OF DMS STEAMER AND GUARDS

- Remove the Textile-Guard or Surface-Guard after each use.
- Use a Laurastar soleplate cleaning mat (available on our online store or from an official Laurastar retailer) to wipe the dust, material and humidity residues accumulated between the Guard and the aluminium soleplate (D). Let the DMS Steamer dry out to avoid any risk of corrosion.



Filter cartridge change indicator light (7)

- A red light will come on to indicate that the filter cartridge needs to be changed (E).
- Remember to drain the device at the same time.

Changing the filter cartridge

- Lift up the lid of the water tank (4) and remove it by pulling on the lid. Empty the water and remove the filter cartridge (F).
- Insert a new filter cartridge (12) (available on our online store or from an official Laurastar retailer) and refill the water tank (G).
- Finally, confirm the change by pressing the cartridge change switch.

Draining the device

To maintain the effectiveness of your device and to avoid traces of limescale, you must drain it each time you change the filter cartridge.

- i** **ADVICE:** Drain your device every 10 hours of use or once a month.

When draining the device, refer to the following instructions:

- Ensure that the power plug (10) has been removed from the socket, the water tank (4) has been removed and the DMS Steamer (2) has been placed to the side.
- Shake the device (1) firmly in circular movements and place it over a sink (H).
- Lift the protective tab (9) on the drain cap and unscrew it with a coin (I).
- Drain all the water from the device (J).
- Retighten the drain cap, replace the protective flap and fill up the tank with water.
- You can turn your device back on.

PROBLEMS AND SOLUTIONS

Before calling the Laurastar Customer Service department, please check the following points:

	Symptom	Likely cause	Remedy
STEAM GENERATOR	Makes a buzzing noise when steam is emitted from the aluminium soleplate.	Generator vibration (1).	This noise is normal for a new appliance, it will disappear in the course of use.
	Makes a crackling noise when the appliance is switched on.	The appliance has been set to heat up.	This noise is normal when the appliance is heating up.
	The white indicator light flashes during disinfection.	The water has been reheated.	The appliance is working normally.
	The aluminium soleplate no longer emits steam. The pressure has fallen.	<ul style="list-style-type: none"> • The reservoir (4) is empty. • The appliance is switched off. • The plug (10) is disconnected. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fill the reservoir with water. • Press the appliance's On/Off switch (5). • Connect the plug.
	The light remains red when the reservoir is full.	The reservoir has not been correctly replaced.	Remove the reservoir and replace it correctly in the base, with the cover open.
DMS STEAMER	The soleplate drips.	<ul style="list-style-type: none"> • The DMS Steamer is not ready. • The appliance has not been drained recently. • The reservoir has been rinsed with a product other than water. 	<ul style="list-style-type: none"> • Wait until the white indicator light on the On/Off switch (5) stops flashing. • Drain the appliance. • Call the Customer Service department.
	The aluminium soleplate does not heat up.	<ul style="list-style-type: none"> • The plug (10) is disconnected. • The On/Off switch (5) is off. 	<ul style="list-style-type: none"> • Connect the plug. • Switch on the appliance.

Return to the Customer Service department

Switch off the appliance and disconnect the plug. Locate your purchase contract, invoice or receipt. Telephone the Customer Service department and follow the instructions given.

CUSTOMER SERVICE

Contact Laurastar

On our website: <https://www.laurastar.com/contactus/>

IMPORTANT: Before any contact with the Customer Service, please refer to the Problems chapter.

TECHNICAL INFORMATION

Characteristics

Total output	2 000 W
Generator output	1 400 W
Steamer output	600 W
Steam pressure	3.5 bar
Reservoir capacity	1 L
Electricity supply	220-240 VAC, 50-60 Hz
Weight of Steamer	650 g
Total weight IZZI / IZZI PLUS	5-5.5 kg
Dimensions (H x L x B)	46 x 28 x 28 cm

Specifications for a cable extension for IZZI/IZZI Plus

Length	max. 5 m
Section	min. 1 mm ²
Number of conductors	3
Load capacity	min. 2200 W
Electricity supply	220-240 VAC, 50-60 Hz, 10 A

Contact with Customer Service

Turn off and unplug the appliance. Take your purchase contract, invoice or receipt with you. Call Customer Service and follow the instructions provided.

LAURASTAR INTERNATIONAL GUARANTEE

The present guarantee does not, in any way, affect the statutory rights of the user pursuant to the national legislation in force governing the sale of consumer goods, including the rights set out by Directive 2011/83/EU of the European Parliament and of the Council of 25 October 2011 on certain aspects of sales and guarantees for consumer goods, or the rights held by the user, by virtue of the sales contract, with regard to the respective vendor. In the event that an appliance sold by Laurastar contains manufacturing defects, Laurastar shall be liable for the complete elimination of these defects within the scope defined below.

1. Scope of cover

This guarantee only applies to products manufactured by or on behalf of Laurastar, which may be identified by the brand, the trade name or the Laurastar logo affixed to the product.

The guarantee does not apply to non-Laurastar products, accessories or spare parts.

This guarantee shall be applicable only if the appliance becomes unusable, or if its use is significantly hindered, due to a manufacturing defect, an assembly defect or a defect in the material of the appliance, and if this defect was already in existence when the appliance was supplied to the user.

It shall not be applicable, in particular:

- if the hindrance to use of the appliance is due to professional use of the appliance, namely intensive use for which the user receives monetary remuneration
- to normal wear and tear of the appliance's components and accessories
- to an intervention by a third party or a repairer not approved by Laurastar
- to failure to comply with the instructions contained in the instruction manual, specifically the warnings concerning start-up, use and maintenance of the appliance

- to non-compliant use.

The concept of "non-compliant use" notably includes damage caused by :

- the fall of the appliance or of a component
- blows or marks resulting from negligence
- failure to rinse the boiler
- use of water that does not comply with the specifications
- use of non-Laurastar products, accessories and spare parts.
- Continuous connection of the power plug to the mains socket.

2. Entitlements held by the user

When a user asserts, in a manner compliant with the present guarantee, an entitlement arising from the said guarantee, Laurastar shall be free to implement the most appropriate method for eliminating the defect. This guarantee does not grant the user any entitlement or any additional right; in particular, the user may not claim for reimbursement of expenses in relation to the defect, or compensation for any consequential loss or damage. Moreover, transportation of the appliance from the user's place of residence to Laurastar's premises, and return transportation, shall be carried out at the user's risk.

3. Term of validity

This guarantee is only valid for the entitlements that it accords to the user and that the user has asserted against Laurastar within the guarantee term.

The guarantee term is one year for countries that are not members of the European Union and two years for European Union Member States and Switzerland, calculated from the date of delivery of the appliance to the user. If defects are notified after the guarantee term has come to an end, or if the documents or items of evidence that are necessary to assert

the defects in accordance with the present declaration are not present until after the end of the guarantee term, the user shall not hold any rights or entitlements by virtue of this guarantee.

4. Immediate notification of defects

When the user discovers a defect in the appliance, he / she undertakes to communicate this to Laurastar without delay. If the user does not do so, he / she shall lose the entitlements afforded by the present guarantee.

5. Methods for asserting entitlements arising from the present declaration

In order to assert the entitlements resulting from this guarantee, the user must contact the Laurastar Customer Service department, either:

- by telephone
- by e-mail
- by fax.

He / she must follow the instructions from the Customer Service department and send, at his / her own risk:

- the appliance with the defect(s)
- a copy of the purchase contract, of the invoice, of the till receipt or any other suitable document as evidence of the date or place of purchase.

The Customer Service department is available to provide any additional information on this subject.

You will find other addresses for importers and official service partners at www.laurastar.com.

If an appliance is returned to the Laurastar approved service centre when there is no defect present, the user shall be liable for the dispatch and return costs.

6. Laurastar™ after-sales service

If a Laurastar appliance is delivered to an agreed service centre for an intervention that is not covered by any warranty clause or after the warranty period, said intervention will be considered as an “out-of-warranty repair” and shall be invoiced.

Special clause only applicable in France:

In addition to the contractual guarantee

detailed above, customers benefit from the legal guarantee for hidden defects set out in Article 1641 et seq. of the French Civil Code.

Special clause only applicable in China/Taiwan:

The aforementioned guarantee does not apply if the faulty product return or request for repair or exchange is made in China/Taiwan, except if all of the following conditions apply:

1. The customer must provide all required evidence, such as the official sales receipt, guarantee certificate, etc. in order to prove that the product in question was purchased from the official sales channel in China/Taiwan that is directly or indirectly authorised by Laurastar; and
2. A compulsory certification sticker must be affixed to the respective product by Laurastar with regard to its sale and use in China/ Taiwan.

Special clause only applicable in the Republic of Korea:

The aforementioned guarantee does not apply if the faulty product return or request for repair or exchange is made in the Republic of Korea, except if all of the following conditions apply:

1. The customer must provide all required evidence, such as the official sales receipt, guarantee certificate, etc. in order to prove that the product in question was purchased from the official sales channel in the Republic of Korea that is directly or indirectly authorised by Laurastar; and
2. A compulsory certification sticker that is specific to the Republic of Korea must be affixed to the product in question.
3. The exclusion of the Republic of Korea from the international guarantee went into effect in June 2017.

Félicitations ! Vous êtes désormais l'heureux propriétaire d'un purificateur vapeur Laurastar IZZI/IZZII PLUS de haute qualité, qui allie design et technologie suisses. Veuillez lire attentivement le présent manuel d'utilisation, ainsi que les consignes de sécurité, avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, et conservez-les pour une référence ultérieure.



ATTENTION : vapeur. Risque de brûlure.



ATTENTION : cet appareil produit de la chaleur et de la vapeur ; certains éléments peuvent devenir très chauds et provoquer des brûlures pendant l'utilisation. Les éléments très chauds sont représentés avec ce symbole.



ATTENTION : le non-respect du présent manuel d'utilisation ou des présentes consignes de sécurité peut conduire à une utilisation dangereuse de l'appareil. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels ou de blessures résultant du non-respect des présentes consignes de sécurité. Conservez le présent manuel d'utilisation pour toute personne utilisant l'appareil.

PRÉSENTATION ET FONCTIONS

1. Générateur de vapeur
2. DMS Steamer (semelle en aluminium)
3. Tube vapeur
4. Réservoir d'eau amovible
5. Interrupteur principal avec voyant lumineux
6. Voyant lumineux de réservoir vide
7. Interrupteur avec voyant lumineux de remplacement de cartouche filtrante
8. Bouton vapeur
9. Bouchon de vidange
10. Fiche électrique
11. Câble d'alimentation
12. Cartouche filtrante
13. Enrouleur automatique (uniquement sur certains modèles)
14. Poignée
15. Protection Textile-Guard pour les textiles
16. Protection Surface-Guard pour les surfaces
17. Gant thermoprotecteur

TABLE DES MATIÈRES

PRÉSENTATION ET FONCTIONS	
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	18
VAPEUR HYGIENIQUE DRY MICROFINE STEAM (DMS) DE LAURASTAR	20
Protection Textile-Guard et Surface-Guard	21
Quelles matières peuvent être traitées avec le purificateur vapeur ?	21
Meubles, objets et surfaces	22
INSTALLATION	23
DÉMARRAGE ET GUIDE PAS À PAS	24
REPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU	25
RANGEMENT	26
ENTRETIEN	26
PROBLÈMES ET SOLUTIONS	28
SERVICE CLIENT	29
INFORMATIONS TECHNIQUES	29
GARANTIE INTERNATIONALE LAURASTAR	30



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



VEUILLEZ LIRE L'INTÉGRALITÉ DU MANUEL D'UTILISATION AVANT D'UTILISER L'APPAREIL. Certaines précautions de base doivent toujours être prises lors de l'utilisation d'un purificateur vapeur, notamment les suivantes :

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans minimum, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui ne disposent pas de l'expérience ni des connaissances nécessaires, s'ils font l'objet d'une surveillance ou s'ils sont formés pour utiliser l'appareil de façon sécurisée et comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Ne laissez pas l'appareil à la portée des enfants lorsqu'il est sous tension ou en train de refroidir.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les consignes doivent préciser que le liquide ou la vapeur ne doivent pas être dirigés vers des équipements contenant des composants électroniques, tels que l'intérieur des fours.
- L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché sur l'alimentation secteur.
- Les consignes doivent préciser que l'appareil doit être débranché après utilisation et avant d'effectuer des opérations d'entretien dessus.
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes visibles de dommages ou s'il fuit.



ATTENTION
Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou encore chaud.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou un dispositif prévu à cet effet, disponible auprès du fabricant ou de son prestataire de services.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Pour plus d'informations sur les réparations, contactez exclusivement un représentant du service client agréé Laurastar.
- Vous pouvez utiliser une rallonge si vous en assumez la responsabilité. Utilisez uniquement une rallonge en bon état, dotée d'une fiche avec mise à la terre et adaptée à la puissance nominale de l'appareil. Reportez-vous aux informations techniques disponibles à la page 29 de ce manuel.
- Votre purificateur vapeur Laurastar a été conçu pour assainir et nettoyer les surfaces étanches suivantes : surfaces de salle de bains, surfaces de cuisine, acier inoxydable, carrelage.
- L'appareil ne doit pas être utilisé pour désinfecter des appareils électriques tels que des fours, ventilateurs d'évacuation, micro-ondes, télévisions, lampes, sèche-cheveux, systèmes de chauffage électriques, etc.

- L'appareil ne doit pas être utilisé dans des zones où il existe un risque d'explosion ni en présence de substances toxiques.
- N'utilisez jamais l'appareil pour désinfecter des objets contenant des substances dangereuses (p. ex. amiante).
- Soyez extrêmement vigilant quand vous désinfectez des murs carrelés avec des prises.
- Ne dirigez pas le jet de vapeur directement sur des équipements contenant des composants électroniques, tels que l'intérieur des fours.
- N'utilisez pas l'appareil sur du cuir, des sols ou des meubles cirés, du velours, ni d'autres matières craignant la vapeur.
- N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces dures non étanches, ni sur des surfaces peintes. Nous vous recommandons d'effectuer au préalable un test sur une zone isolée de la surface à désinfecter. De plus, nous vous conseillons de vérifier les consignes d'utilisation et d'entretien du fabricant de la surface.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil, en raison de l'émission de vapeur.
- Ne dirigez jamais la vapeur vers des personnes, des animaux, ni des appareils électriques de quelque nature que ce soit.
- Le contact avec la vapeur sous pression peut provoquer de graves brûlures.
- Positionnez le câble électrique de manière à éviter qu'il ne soit tiré ou provoque une chute.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne tirez pas sur le câble électrique pour débrancher l'appareil. Tenez fermement la fiche et retirez-la de la prise murale.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable.



Ne remplissez jamais l'appareil avec des solvants, des liquides contenant des solvants ou des acides non dilués.

- N'immergez jamais l'appareil dans un liquide. Si vous constatez la présence de liquide sur l'appareil, débranchez-le immédiatement.



EAU NON POTABLE. NE LA LAISSEZ PAS À LA PORTÉE DES ENFANTS.

Veillez la jeter avec les déchets ménagers.

CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES CONSIGNES



MESURES RELATIVES À L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS ET INFORMATIONS ENVIRONNEMENTALES

Conservez le carton dans lequel votre appareil était emballé dans un lieu sûr pour un usage ultérieur (transport, entretien, etc.). **NE jetez PAS l'appareil usagé avec les déchets ménagers habituels !** Renseignez-vous auprès des autorités locales ou municipales au sujet des installations de traitement des déchets respectueuses de l'environnement appropriées.



ATTENTION : vapeur. Risque de brûlure.



ATTENTION : ne dirigez pas la vapeur vers des personnes ni des animaux.

VAPEUR HYGIÉNIQUE DRY MICROFINE STEAM (DMS) DE LAURASTAR



Grâce à plus de 40 ans d'expertise dans les systèmes vapeur, Laurastar a développé la vapeur unique et naturelle Dry Microfine Steam (DMS). La puissance de cette dernière permet de désinfecter, de rafraîchir et de prendre parfaitement soin des objets, textiles et surfaces. Par ailleurs, elle atténue de façon considérable les odeurs.



La puissance des purificateurs vapeur Laurastar est telle que **moins de 5 secondes** sont nécessaires pour stériliser les matières que vous souhaitez traiter.



Selon des tests menés par des laboratoires scientifiques indépendants accrédités ISO 17025, les purificateurs vapeur Laurastar IZZI de haute qualité **éliminent sans produit chimique les éléments suivants :**

Bactéries	Acariens	Champignons candida albicans	Punaises de lit	Mites	Virus	Allergènes de chat
>99,99999 %	100 %	>99,9999 %	100 %	100 %	>99,999 %	97,7 %
3 sec	3 sec	3 sec	5 sec	3 sec	2 sec	2 sec



La vapeur DMS de Laurastar est une vapeur naturelle. Elle assure ainsi une désinfection totale et uniforme sans utiliser de substances chimiques.

Pour garantir la rigueur scientifique et l'objectivité des informations, nos produits et les tests scientifiques dont ils font l'objet, notamment pour la vapeur DMS, sont tous contrôlés par un comité scientifique.

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site Internet www.laurastar.com/lab-1.

Protections Textile-Guard et Surface-Guard

Votre purificateur vapeur est vendu avec 2 protections (c.-à-d. des protections), conçues pour empêcher le contact direct entre les matières à traiter et le DMS Steamer (c.-à-d. la semelle en aluminium) : la **protection Textile-Guard (A)** pour les tissus et la **protection Surface-Guard (B)** pour les surfaces.

Pour une désinfection parfaite, le DMS Steamer doit entrer en contact avec la matière à traiter (D) (avec les protections Surface-Guard ou Textile-Guard fixées sur la semelle). Reportez-vous à la page 22 pour obtenir une liste non exhaustive des matières pouvant être traitées.



AVERTISSEMENTS :
N'utilisez pas la semelle en aluminium directement sur des surfaces dures.

Utilisez toujours les protections si un contact est nécessaire avec une surface dure, afin d'éviter de brûler, de faire fondre ou d'endommager les matières à traiter. Les protections pour le DMS Steamer et la semelle en aluminium sont chaudes !

Un gant thermoprotecteur (17) est fourni avec le produit IZZI pour une expérience plus agréable et efficace (C).

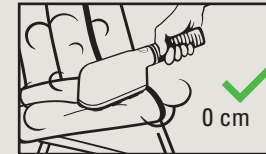
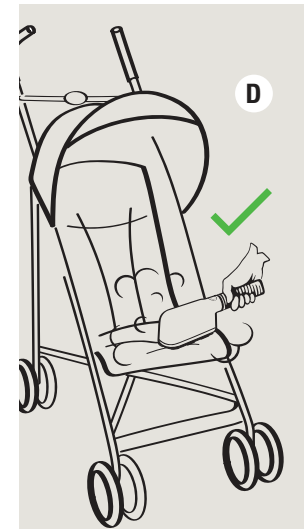
Quelles matières peuvent être traitées avec le purificateur vapeur ?

Le DMS Steamer peut être utilisé dans toutes les positions : à la verticale, à l'horizontale, au-dessus ou en dessous d'un objet.

Pour protéger les matières à traiter, pensez à utiliser les protections fournies, en fonction de l'utilisation prévue : la protection Textile-Guard pour les tissus ou la protection Surface-Guard pour les surfaces.

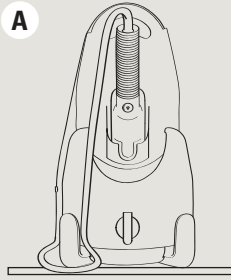


AVERTISSEMENTS :
Les objets métalliques peuvent être chauds suite à la désinfection. N'utilisez pas l'appareil sur du cuir, des sols ou des meubles cirés, du velours, ni d'autres matières craignant la vapeur. Assurez-vous que vos articles résistent à l'eau ou à la chaleur. Reportez-vous toujours au présent manuel d'utilisation si vous souhaitez utiliser le produit sur des matières spécifiques.



Meubles, objets et surfaces

	Protection Textile-Guard	Protection Surface-Guard
Type	<ul style="list-style-type: none"> Tissus non délicats : coton, denim, aramide, lin Tissus délicats : laine, soie, angora, synthétique Surfaces textiles Viscose, alcantara, microfibre (polyester/polyamide), daim, polyuréthane, satin Vêtements de sport Tissus foncés 	<ul style="list-style-type: none"> Mélamine Bois (planches à découper) Métal Béton Plastique Céramique Carrelage
Articles de puériculture	<ul style="list-style-type: none"> Transat Tapis de jeu Vêtements de bébé Peluches Poussette 	<ul style="list-style-type: none"> Chaise haute Table à langer
Chambre à coucher	<ul style="list-style-type: none"> Matelas Oreillers Rideaux Tapis et moquette 	<ul style="list-style-type: none"> Portes et poignées de porte Boutons de porte Tables de chevet
Cuisine	<ul style="list-style-type: none"> Torchons 	<ul style="list-style-type: none"> Plan de travail Robinets Évier
Salle de bains	<ul style="list-style-type: none"> Rideau de douche Tapis et moquette 	<ul style="list-style-type: none"> Lavabo Robinets Carrelage
Salon	<ul style="list-style-type: none"> Canapé Coussins Coussins pour animaux Rideaux 	<ul style="list-style-type: none"> Tables Portes et poignées de porte Boutons de porte Objets
Sport	<ul style="list-style-type: none"> Manches de raquette Gants de sport Chaussures de sport 	<ul style="list-style-type: none"> Machines Accessoires de sport : ballons, etc. Tapis de yoga
Entrée	<ul style="list-style-type: none"> Masques Sacs Manteaux Tapis et moquette 	<ul style="list-style-type: none"> Consoles Portes et poignées de porte



INSTALLATION

Installation de votre purificateur vapeur Laurastar

- Retirez le produit du carton à l'aide de la poignée (14) et posez-le sur une surface plate, stable et résistante à la chaleur (A).

Installation de votre cartouche filtrante

- Retirez la feuille d'emballage.
- Placez la cartouche dans le compartiment situé en bas du réservoir d'eau (C).

i Utilisez la cartouche filtrante fournie pour profiter au maximum et pendant plus longtemps de votre produit Laurastar.

Remplissage du réservoir d'eau

- Soulevez le couvercle du réservoir d'eau, puis retirez-le en tirant sur le couvercle (B). Remplissez-le avec de l'eau du robinet (D).
- Réinsérez le réservoir d'eau avec le couvercle levé, puis fermez-le.

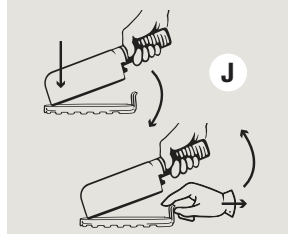
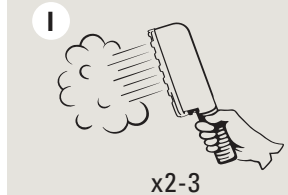
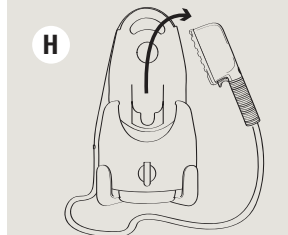
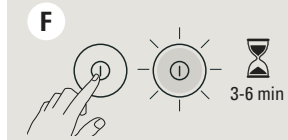
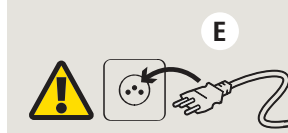
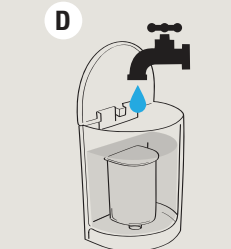
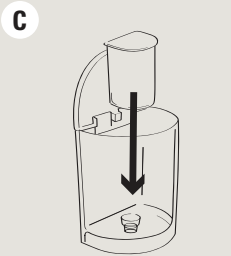
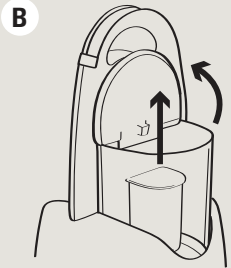
i **Quelle eau devez-vous utiliser ?**
Votre purificateur vapeur Laurastar a été conçu pour être utilisé avec de l'eau du robinet (D).

Pour déplacer plus facilement votre purificateur vapeur dans toute la maison, utilisez l'accessoire Laurastar IZZI CART (disponible sur notre boutique en ligne ou auprès d'un commerçant Laurastar agréé).

! REMARQUE : n'utilisez jamais d'additifs (p. ex. eau parfumée), d'eau contenant des produits chimiques, ni d'eau collectée à partir du sèche-linge, puisque ces produits interféreront avec le fonctionnement approprié de votre produit Laurastar.

! DANGER ! NE LAISSEZ PAS L'EAU À LA PORTÉE DES ENFANTS. NE BUVEZ PAS L'EAU FILTRÉE.

! ATTENTION : le réservoir d'eau DOIT être rempli pour que l'appareil fonctionne.



DÉMARRAGE ET GUIDE PAS À PAS

Mise en marche de votre appareil

- Branchez l'appareil (E).
- Appuyez sur l'interrupteur principal (5) ; le voyant lumineux blanc clignotera pendant 3 à 6 minutes (F).
- Lorsque le voyant blanc arrête de clignoter, l'appareil est prêt.

REMARQUE : pour votre confort et votre sécurité, le purificateur vapeur Laurastar s'éteint après 10 minutes d'inactivité (G).

! REMARQUE : faire chauffer l'appareil sans eau peut l'endommager et annuler sa garantie. Ne dirigez pas la vapeur vers des personnes ni des animaux.

Installation des protections (Textile-Guard et Surface-Guard)

- Prenez le DMS Steamer (2) dans votre main (H).

REMARQUE : avant de commencer à utiliser l'appareil ou après une longue pause, appuyez sur le bouton vapeur 2 ou 3 fois (I) en veillant à vous éloigner des surfaces ou des personnes (I). Cela permet d'éliminer la condensation au niveau de la semelle en aluminium et d'éviter que des taches d'eau ne se déposent sur les tissus ou les surfaces.

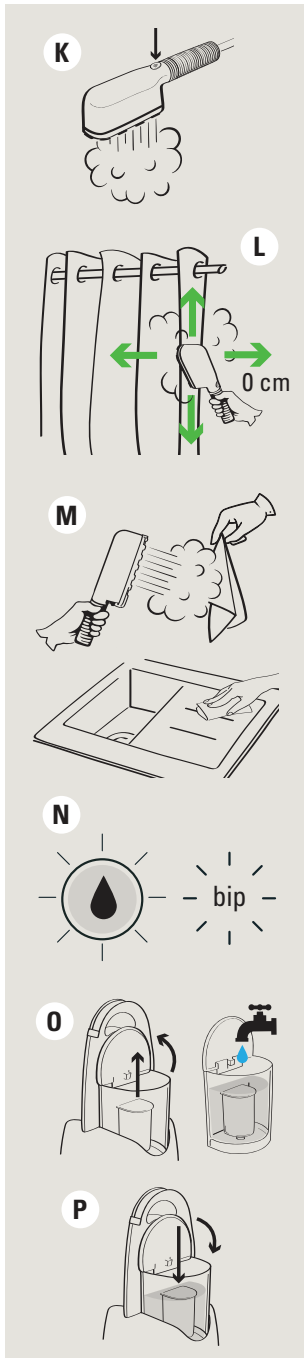
- Vérifiez que la protection installée est adaptée à l'utilisation prévue et gardez l'autre protection à portée de main.

- Placez d'abord la partie avant du DMS Steamer (2) à l'avant :
 - de la protection Textile-Guard (15) si vous souhaitez utiliser votre purificateur vapeur sur des tissus,
 - ou à l'avant de la protection Surface-Guard (16) si vous souhaitez utiliser votre purificateur vapeur sur des surfaces.

- Baissez-le ensuite pour fixer l'arrière de la protection (J).

REMARQUE : vous pouvez retirer la protection du DMS Steamer et la changer lorsqu'il est encore chaud.

! ATTENTION : la semelle en aluminium peut être chaude. Ne laissez pas le DMS Steamer en contact direct avec la matière à traiter sans protection, car il pourrait la faire fondre ou la brûler.



- Appuyez sur le bouton VAPEUR (8) pour activer la vapeur (K).
- Placez le DMS Steamer sur la zone à désinfecter.
- Appuyez sur le bouton VAPEUR (8) en continu. Effectuez des mouvements lents et réguliers en touchant la matière à traiter de façon horizontale, verticale et dans tous les sens (L).
- Pour arrêter la vapeur, relâchez le bouton VAPEUR.
- Retirez la protection (Textile-Guard ou Surface-Guard) après chaque utilisation.
- Remettez le DMS Steamer sur le générateur de vapeur.

i Après désinfection d'une surface, laissez sécher à l'air libre ou passez un chiffon propre préalablement désinfecté avec votre Laurastar IZZI (M).

i **CONSEIL** : utilisez si nécessaire une rallonge pour vous déplacer plus facilement dans la maison. Reportez-vous aux informations techniques à la page 29.



Pour déplacer plus facilement votre produit dans toute la maison, vous pouvez utiliser un accessoire Laurastar IZZI CART (disponible sur notre boutique en ligne ou auprès d'un commerçant Laurastar agréé).

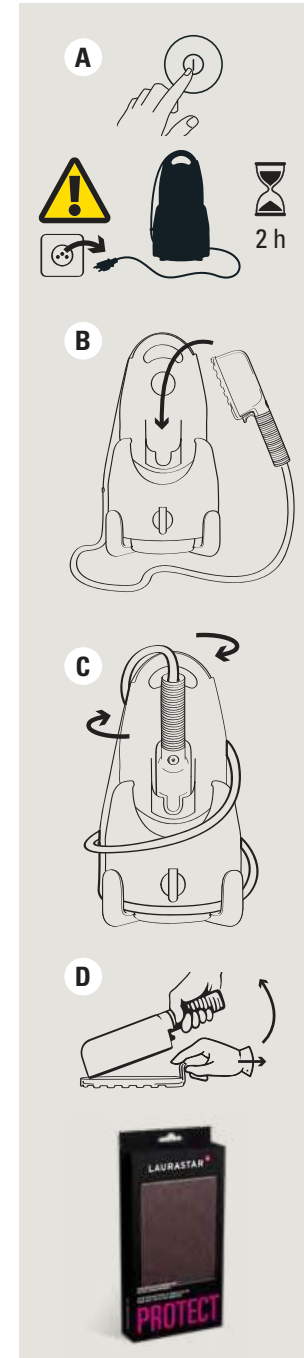
REPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

Signal sonore et voyant lumineux (6) de réservoir d'eau vide

- Une alarme retentit et un voyant lumineux rouge s'allume pour indiquer que le réservoir d'eau est vide (N).
- Vous pouvez remplir le réservoir d'eau sans arrêter l'appareil.

Pour remplir le réservoir d'eau (4)

- Soulevez le couvercle du réservoir d'eau, puis retirez-le en tirant sur le couvercle. Remplissez-le avec de l'eau du robinet (O).
- Réinsérez le réservoir d'eau avec le couvercle levé, puis fermez-le (P).



RANGEMENT

- Éteignez l'appareil en appuyant sur l'interrupteur principal (5) et débranchez la fiche (10) de la prise murale (A).
- Retirez la protection (Textile-Guard ou Surface-Guard) après chaque utilisation.



ATTENTION ! Laissez l'appareil refroidir pendant 2 heures minimum avant de le ranger.

- Placez le DMS Steamer (2) sur le générateur de vapeur (B).
- Enroulez le câble d'alimentation (11) autour de l'appareil (C). Si le modèle que vous utilisez est doté d'un enrouleur automatique (uniquement disponible sur IZZI Plus), tirez sur le cordon d'alimentation pour activer l'enroulage automatique.
- Enroulez le tube vapeur (3) autour de l'appareil (C).
- Vous pouvez laisser l'eau dans le réservoir jusqu'à la prochaine utilisation.

ENTRETIEN

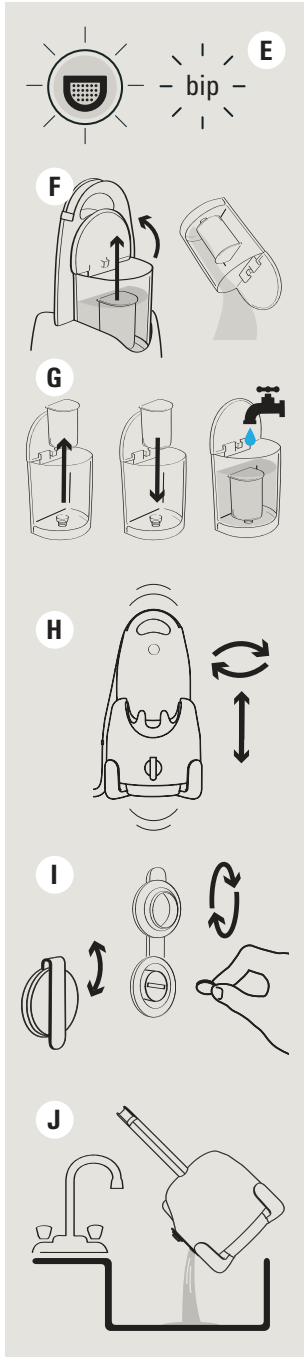


ATTENTION : avant de nettoyer l'appareil, ÉTEIGNEZ-LE, DÉBRANCHEZ la fiche de la prise murale et laissez-le REFROIDIR pendant 2 heures minimum. Il est recommandé de nettoyer l'appareil AVANT de l'utiliser.

REMARQUE : rincez uniquement l'appareil avec de l'eau. N'utilisez JAMAIS de produits pour détartrer, ni d'autres produits chimiques.

ENTRETIEN DU DMS STEAMER ET DES PROTECTIONS

- Retirez la protection (Textile-Guard ou Surface-Guard) après chaque utilisation.
- Utilisez un tapis de nettoyage de semelle Laurastar (disponible sur notre boutique en ligne ou auprès d'un commerçant Laurastar agréé) pour essuyer la poussière, ainsi que les résidus d'humidité et de matière entre la protection et la semelle en aluminium (D). Laissez le DMS Steamer sécher pour éviter tout risque de corrosion.



Voyant lumineux de remplacement de cartouche filtrante (7)

- Un voyant lumineux rouge s'allume pour indiquer que la cartouche filtrante doit être remplacée (E).
- Pensez à vider l'appareil au même moment.

Remplacement de la cartouche filtrante

- Soulevez le couvercle du réservoir d'eau (4), puis retirez-le en tirant sur le couvercle. Videz l'eau et retirez la cartouche filtrante (F).
- Insérez une cartouche filtrante neuve (12) (disponible sur notre boutique en ligne ou auprès d'un commerçant Laurastar agréé) et remplissez le réservoir d'eau (G).
- Enfin, confirmez le remplacement en appuyant sur l'interrupteur de remplacement de cartouche.

Vidange de l'appareil

Pour maintenir l'efficacité de votre appareil et éviter les taches de calcaire, vous devez le vider à chaque remplacement de la cartouche filtrante.

i CONSEIL : videz votre appareil après 10 heures d'utilisation ou une fois par mois.

Lors de la vidange de l'appareil, suivez les consignes ci-après :

- Vérifiez que la fiche (10) a été débranchée de la prise, que le réservoir d'eau (4) a été retiré et que le DMS Steamer (2) a été placé sur le côté.
- Secouez l'appareil (1) vigoureusement en effectuant des mouvements circulaires et placez-le sur un évier (H).
- Soulevez la languette de protection (9) sur le bouchon de vidange et dévissez-le avec une pièce (I).
- Videz toute l'eau de l'appareil (J).
- Resserrez le bouchon de vidange, remplacez la languette de protection et remplissez le réservoir d'eau.
- Vous pouvez rallumer l'appareil.

PROBLÈMES ET SOLUTIONS

Veillez vérifier les points suivants avant de contacter le Service Client Laurastar :

	Symptôme	Cause probable	Solution
GÉNÉRATEUR DE VAPEUR	L'appareil émet un vrombissement lorsque la vapeur sort de la semelle en aluminium.	Vibration du générateur (1).	Ce bruit est normal pour un appareil neuf. Il disparaîtra au cours de l'utilisation.
	L'appareil émet un grésillement lorsqu'il est allumé.	L'appareil a été programmé pour chauffer.	Ce bruit est normal lorsque l'appareil chauffe.
	Le voyant lumineux blanc clignote pendant la désinfection.	L'eau a été chauffée une nouvelle fois.	L'appareil fonctionne normalement.
	Aucune vapeur ne s'échappe de la plaque en aluminium. La pression a chuté.	<ul style="list-style-type: none"> • Le réservoir (4) est vide. • L'appareil est éteint. • La fiche (10) est débranchée. 	<ul style="list-style-type: none"> • Remplissez le réservoir d'eau. • Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt de l'appareil (5). • Branchez la fiche dans la prise.
	Le voyant reste rouge lorsque le réservoir est plein.	Le réservoir n'a pas été correctement remis en place.	Retirez le réservoir et remettez-le correctement en place sur la base, avec le couvercle ouvert.
DMS STEAMER	Des gouttes tombent de la semelle.	<ul style="list-style-type: none"> • Le DMS Steamer n'est pas prêt. • L'appareil n'a pas été vidé récemment. • Le réservoir a été rincé avec un produit autre que de l'eau. 	<ul style="list-style-type: none"> • Patientez jusqu'à ce que le voyant lumineux blanc sur l'interrupteur marche/arrêt (5) cesse de clignoter. • Videz l'appareil. • Appelez le Service Client.
	La semelle en aluminium ne chauffe pas.	<ul style="list-style-type: none"> • La fiche (10) est débranchée. • L'interrupteur marche/arrêt (5) est éteint. 	<ul style="list-style-type: none"> • Branchez la fiche dans la prise. • Allumez l'appareil.

Retour au Service Client

Éteignez l'appareil et débranchez-le. Retrouvez votre contrat d'achat, facture ou reçu. Appelez le Service Client et suivez les consignes données.

SERVICE CLIENT

Contacteur Laurastar

Sur notre site Internet : <https://www.laurastar.com/contactus/>

IMPORTANT : avant de contacter le service client, veuillez consulter le chapitre consacré aux problèmes.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Caractéristiques

Puissance de sortie totale	2 000 W
Puissance du générateur	1 400 W
Puissance du DMS Steamer	600 W
Puissance vapeur	3,5 bar
Capacité du réservoir	1 L
Alimentation électrique	220-240 Vca, 50-60 Hz
Poids du DMS Steamer	650 g
Poids total IZZI / IZZI PLUS	5-5,5 kg
Dimensions (H x L x l)	46 x 28 x 28 cm

Spécifications pour l'utilisation d'une rallonge pour IZZI/IZZI Plus

Longueur	5 m max.
Section	1 mm ² min.
Nombre de conducteurs	3
Charge nominale	2 200 W min.
Alimentation électrique	220-240 Vca, 50-60 Hz, 10 A

Contacteur le service client

Éteignez et débranchez l'appareil. Prenez votre contrat d'achat, facture ou reçu avec vous. Appelez le service client et suivez les consignes données.

GARANTIE INTERNATIONALE LAURASTAR

La présente garantie n'affecte en rien les droits légaux de l'utilisateur au titre de la législation nationale en vigueur régissant la vente de biens de consommation, y compris les droits prévus par la Directive 2011/83/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2011 sur certains aspects de la vente et des garanties des biens de consommation, ni les droits dont dispose l'utilisateur, en vertu du contrat de vente, à l'égard de son vendeur. Si un produit vendu par Laurastar comporte des défauts de fabrication, Laurastar est responsable de la suppression totale de ces défauts dans les limites définies ci-dessous.

1. Limites de garantie

La présente garantie s'applique uniquement aux produits fabriqués par Laurastar ou pour le compte de Laurastar et qui peuvent être identifiés par la marque, le nom commercial ou le logo Laurastar apposés sur les produits.

La garantie ne s'applique pas aux produits, accessoires ou pièces détachées d'un fabricant autre que Laurastar.

La présente garantie s'applique uniquement si le produit devient inutilisable, ou si son utilisation est considérablement entravée, en raison d'un défaut de fabrication, d'un défaut d'assemblage ou d'un défaut matériel du produit, et si ce défaut existait déjà lors de la remise du produit à l'utilisateur.

Elle ne s'applique pas dans les cas suivants :

- Lorsque l'entrave à l'utilisation du produit est due à un usage professionnel du produit, à savoir un usage intensif pour lequel l'utilisateur reçoit une rétribution financière.
- En cas d'usure normale des composants et accessoires du produit.
- En cas d'intervention d'un tiers ou d'un réparateur non approuvé par Laurastar.
- En cas de non-respect des consignes du présent manuel d'utilisation, plus particulièrement des avertissements concernant le démarrage, l'utilisation et l'entretien du produit.

- En cas d'utilisation non conforme.

La notion de « utilisation non conforme » inclut notamment les dommages causés par :

- la chute du produit ou d'un composant ;
- des chocs ou des marques résultant de négligences ;
- l'absence de rinçage de la chaudière ;
- l'utilisation d'eau non conforme aux spécifications ;
- l'utilisation de produits, d'accessoires et de pièces détachées d'un autre fabricant que Laurastar ;
- le branchement continu de la fiche sur la prise secteur.

2. Droits de l'utilisateur

Lorsqu'un utilisateur fait valoir, de façon conforme à la présente garantie, un droit découlant de ladite garantie, Laurastar est libre de mettre en œuvre la méthode la plus appropriée pour supprimer le défaut. La présente garantie n'octroie à l'utilisateur aucun droit ni prétention supplémentaire ; en particulier, l'utilisateur ne pourra pas réclamer le remboursement des frais relatifs au défaut, ni une indemnité pour les pertes ou dommages consécutifs. Par ailleurs, le transport du produit du domicile de l'utilisateur jusqu'aux locaux de Laurastar, ainsi que le transport pour le retour, se font aux risques de l'utilisateur.

3. Durée de validité

La présente garantie est valable uniquement pour les droits qu'elle accorde à l'utilisateur et que celui-ci a faits valoir auprès de Laurastar pendant la période de garantie.

La période de garantie est d'un an pour les pays non-membres de l'Union Européenne et de deux ans pour les pays membres de l'Union européenne ainsi que la Suisse, à compter de la date de remise du produit à l'utilisateur. Si des défauts sont signalés après la période de garantie, ou si les documents ou preuves

nécessaires pour faire valoir les défauts selon la présente déclaration, ne sont présentés qu'après la période de garantie, l'utilisateur n'aura aucun droit ni aucune prétention en vertu de la présente garantie.

4. Signalement immédiat des défauts

Lorsque l'utilisateur découvre un défaut du produit, il est tenu de le communiquer sans délai à Laurastar. Dans le cas contraire, il perd les droits octroyés par la présente garantie.

5. Méthodes pour faire valoir les droits découlant de la présente déclaration

Pour faire valoir ses droits découlant de la présente garantie, l'utilisateur doit contacter le Service Client Laurastar de l'une des façons suivantes :

- par téléphone ;
- par e-mail ;
- par fax.

Il doit suivre les consignes données par le Service Client et lui envoyer, à ses propres risques :

- le produit présentant le ou les défaut(s) ;
- une copie du contrat d'achat, de la facture, du ticket de caisse ou tout autre document approprié permettant de prouver la date ou le lieu d'achat.

Le Service Client est disponible pour fournir toute information supplémentaire sur ce sujet.

Vous trouverez d'autres adresses d'importateurs et de partenaires de services agréés à l'adresse www.laurastar.com.

Si un produit est retourné au centre de service agréé Laurastar alors qu'il ne présente aucun défaut, les frais d'envoi et de retour sont à la charge de l'utilisateur.

6. Service après-vente Laurastar™

Si un produit Laurastar est confié à un centre de service agréé pour une intervention qui n'est pas incluse dans les clauses de garantie ou après la période de garantie, ladite intervention sera considérée comme une « réparation hors garantie » et fera l'objet d'une facture.

Clause spéciale uniquement applicable pour la France :

Outre la garantie contractuelle décrite ci-dessus, les clients bénéficient de la garantie légale relative aux défauts cachés énoncée dans les articles 1641 et suivants du Code civil.

Clause spéciale uniquement applicable pour la Chine/Taiwan :

La garantie susmentionnée ne s'applique pas si le retour du produit défectueux ou la demande de réparation ou d'échange sont effectués en Chine ou à Taïwan, sauf si toutes les conditions suivantes s'appliquent :

1. Le client doit fournir toutes les preuves requises, telles que le reçu d'achat officiel, le certificat de garantie, etc. pour prouver que le produit en question a été acheté via le canal commercial agréé en Chine ou à Taïwan, qui est directement ou indirectement autorisé par Laurastar.
2. Une étiquette de certification obligatoire doit être apposée sur le produit concerné par Laurastar, relative à sa vente et à son utilisation en Chine ou à Taïwan.

Clause spéciale uniquement applicable pour la République de Corée :

La garantie susmentionnée ne s'applique pas si le retour du produit défectueux ou la demande de réparation ou d'échange sont effectués en République de Corée, sauf si toutes les conditions suivantes s'appliquent :

1. Le client doit fournir toutes les preuves requises, telles que le reçu d'achat officiel, le certificat de garantie, etc. pour prouver que le produit en question a été acheté via le canal commercial agréé en République de Corée, qui est directement ou indirectement autorisé par Laurastar.
2. Une étiquette de certification obligatoire spécifique à la République de Corée doit être apposée sur le produit concerné.
3. L'exclusion de la République de Corée de la garantie internationale est entrée en vigueur en juin 2017.

Glückwunsch! Sie sind nun stolzer Besitzer eines hochwertigen Laurastar Hygiene-Steamers IZZI/IZZI PLUS, der Schweizer Technologie und Design kombiniert. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen und bewahren Sie sie für später auf.



ACHTUNG: Dampf. Verbrühungsgefahr.



ACHTUNG: Dieses Gerät erzeugt Hitze und Dampf, daher können einige Teile während der Benutzung sehr heiß werden und zu Verbrennungen führen. Sehr heiße Teile sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.



ACHTUNG: Wenn diese Bedienungsanleitung/die Sicherheitshinweise nicht beachtet werden, kann das Gerät sehr gefährlich werden. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Schäden an Ihrem Besitz oder Verletzungen, die durch Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise verursacht wurden. Heben Sie diese Bedienungsanleitung für jeden möglichen Benutzer des Geräts auf.

ÜBERBLICK UND EIGENSCHAFTEN

1. Dampfgenerator
2. DMS-Steamer (Aluminiumsohle)
3. Dampfschlauch
4. Abnehmbarer Wassertank
5. Hauptschalter mit Anzeigeleuchte
6. Wasserstands-Kontrolleuchte
7. Filterkartuschenwechsel-Knopf und Kontrollleuchte
8. Dampfknopf
9. Entleerungsverschluss
10. Netzstecker
11. Stromkabel
12. Filterkartusche
13. Kabelaufroll-Vorrichtung (nur bei bestimmten Modellen)
14. Griff
15. Textile-Guard für Stoffe
16. Surface-Guard für Oberflächen
17. Hitzeschutz-Handschuh

INHALTSVERZEICHNIS

ÜBERBLICK UND EIGENSCHAFTEN	
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	34
DER DRY MICROFINE STEAM (DMS)-HYGIENEDAMPF VON LAURASTAR	36
Textile-Guard und Surface-Guard	37
Was kann mit dem Hygiene-Dampf behandelt werden?	37
Möbel, Gegenstände und Oberflächen	38
AUFBAU	39
DIE INBETRIEBNAHME SCHRITT FÜR SCHRITT	40
DAS BEFÜLLEN DES WASSERTANKS	41
WEGRÄUMEN	42
PFLEGE	42
PROBLEME UND LÖSUNGEN	44
KUNDENDIENST	45
TECHNISCHE INFORMATIONEN	45
INTERNATIONALE LAURASTAR-GARANTIE	46



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



LESEN SIE DIE GESAMTE BEDIENUNGSANLEITUNG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN.

Bei der Benutzung eines Steamers sollten stets grundsätzliche Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren aufwärts sowie von Menschen mit beeinträchtigten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Wissen mangelt bedient werden, sofern sie dabei beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn es unter Strom steht oder noch abkühlt.
- Die Reinigung und Pflege des Geräts sollte von Kindern höchstens unter Aufsicht vorgenommen werden.
- Die Bedienungsanleitung muss darauf hinweisen, dass Flüssigkeit und Dampf nicht auf Geräte mit elektrischen Bauteilen gerichtet werden dürfen, wie etwa das Innere von Öfen.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Die Bedienungsanleitung muss darauf hinweisen, dass das Gerät nach dem Gebrauch und vor der Durchführung von Wartungsarbeiten durch den Benutzer vom Stromnetz getrennt werden muss.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.



VORSICHT
Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es noch eingesteckt oder heiß ist.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch ein Spezialkabel oder Bauteil vom Hersteller oder dessen Dienstleister ersetzt werden,
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich für Informationen zur Reparatur ausschließlich an einen autorisierten Laurastar-Kundendienstmitarbeiter.
- Sie können auf eigene Verantwortung ein Verlängerungskabel verwenden. Benutzen Sie nur eines, das sich in gutem Zustand befindet, einen Stecker mit Erdung hat und für die Nennleistung des Geräts geeignet ist. Siehe die technischen Informationen auf Seite 45 dieser Bedienungsanleitung.
- Ihr Laurastar Hygiene-Steamer wurde für die Desinfektion und Reinigung der folgenden versiegelten Oberflächen entwickelt: Badezimmeroberflächen, Küchenoberflächen, Edelstahl, Fliesen.
- Das Gerät darf nicht zum Desinfizieren von Elektrogeräten wie Öfen, Dunstabzugshauben, Mikrowellenherden, Fernsehgeräten, Lampen, Haartrocknern, elektrischen Heizungen usw. verwendet werden.

- Das Produkt sollte nicht in explosionsgefährdeten Bereichen oder bei Vorhandensein von giftigen Substanzen verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät niemals zur Desinfektion von Gegenständen, die gefährliche Stoffe enthalten (z. B. Asbest).
- Seien Sie bei der Desinfektion von Kachelwänden mit Steckdosen sehr vorsichtig.
- Richten Sie den Dampfstrahl nicht direkt auf Geräte, die elektrische Komponenten enthalten, wie z. B. das Innere von Öfen.
- Nicht für Leder, eingewachste Möbel oder Böden, synthetische Stoffe, Samt oder andere empfindliche Materialien verwenden, die Dampf schlecht vertragen.
- Nicht auf unversiegelten harten oder gestrichenen Oberflächen verwenden. Es wird empfohlen, vor dem Einsatz zunächst einen begrenzten Bereich der zu behandelnden Oberfläche zu testen. Wir raten Ihnen ebenfalls, die Gebrauchs- und Pflegeanweisungen des Oberflächenherstellers zu beachten.
- Bei der Verwendung des Geräts ist Vorsicht geboten, da es Dampf ausstößt.
- Richten Sie den Dampf nie direkt auf Menschen, Tiere oder elektrische Geräte jeglicher Art.
- Der Kontakt mit Dampf unter Druck kann zu ernsthaften Verbrennungen führen.
- Positionieren Sie das Stromkabel so, dass niemand versehentlich daran ziehen oder darüber stolpern kann.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, ziehen Sie nicht am Kabel, um es aus der Steckdose zu entfernen, sondern fassen Sie den Netzstecker fest an.
- Das Gerät muss auf einer stabilen Oberfläche stehen.



Füllen Sie niemals Lösungsmittel, lösungsmittelhaltige Flüssigkeiten oder unverdünnte Säuren in den Boiler.

- Tauchen Sie das Gerät niemals in eine Flüssigkeit. Wenn sich Flüssigkeit auf dem Gerät befindet, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose.



KEIN TRINKWASSER. AUSSERHALB DER REICHWEITE VON

KINDERN HALTEN. Bitte im Hausmüll entsorgen.

HEBEN SIE DIESE SICHERHEITSHINWEISE SORGSAM AUF



UMWELTINFORMATIONEN UND ENTSORGUNG

Bewahren Sie den Karton, in dem Ihr Gerät verpackt war, für die spätere Verwendung (Transport, Wartung usw.) an einem sicheren Ort auf. **Entsorgen Sie das Altgerät NICHT mit dem normalen Hausmüll!** Erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach geeigneten umweltfreundlichen Entsorgungsmöglichkeiten.



ACHTUNG: Dampf. Verbrühungsgefahr.



ACHTUNG: Richten Sie den Dampf nie direkt auf Menschen oder Tiere.

DER DRY MICROFINE STEAM (DMS)-HYGIENEDAMPF VON LAURASTAR



Aus seiner über 40-jährigen Erfahrung auf dem Gebiet von Dampfsystemen entwickelte Laurastar den einzigartigen Dry Microfine Steam (DMS), der in der Lage ist, auf natürliche Weise Gegenstände, Stoffe und Oberflächen zu desinfizieren und aufzufrischen. Er reduziert auch deutlich Gerüche.



Laurastar Hygiene-Steamer sind so kraftvoll, dass Sie Ihre Sachen in **weniger als 5 Sekunden** sterilisieren.



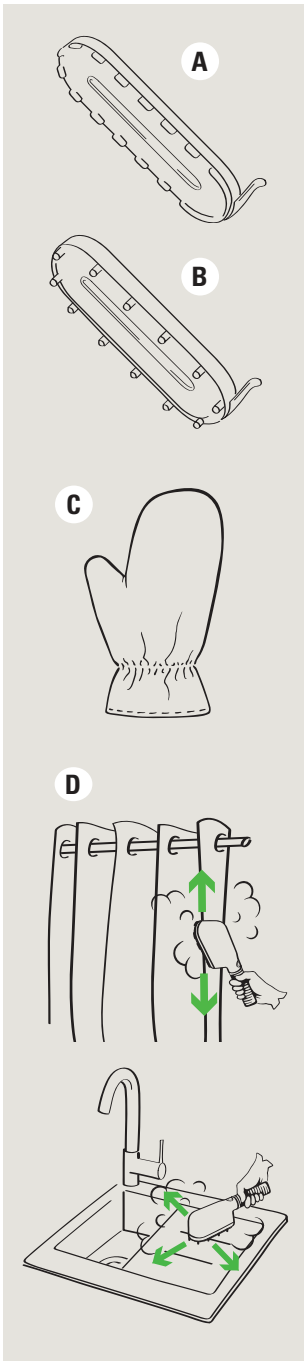
Es wurde in von unabhängigen, nach ISO-Norm 17025 zertifizierten Laboren durchgeführten Tests bewiesen, dass der hochwertige Hygiene-Steamer IZZI von Laurastar **ohne Chemikalien folgendes abtötet:**

Bakterien	Hausstaubmilben	Pilze C. albicans	Bettwanzen	Milben	Viren	Katzenallergie
>99,99999%	100%	>99,9999%	100%	100%	>99,999%	97,7%
3 Sek.	3 Sek.	3 Sek.	5 Sek.	3 Sek.	2 Sek.	2 Sek.



DMS ist natürlicher Dampf. Daher lässt sich damit eine komplette und gleichmäßige Desinfizierung ohne jegliche Chemikalien erreichen.

Um objektive Informationen und wissenschaftliche Stringenz zu gewährleisten, werden unsere Geräte und die wissenschaftlichen Test, die sie, insbesondere bezüglich des DMS-Dampfs, durchlaufen, von einem Wissenschaftskomitee überwacht. Weitere Informationen dazu finden Sie auf unserer Website www.laurastar.com/lab-1



Textile-Guard und Surface-Guard

Ihr Hygiene-Steamer wird mit zwei sogenannten Guards geliefert, das sind Schutzsohlen, die verhindern, dass die verschiedenen Materialien in direkten Kontakt mit dem Steamer (seiner Aluminiumsohle) kommen. Der **Textile-Guard (A)** für Stoffe und der **Surface-Guard (B)** für Oberflächen.

Zur perfekten Desinfizierung berühren Sie die Materialien immer mit dem DMS-Steamer (D) (bzw. dem aufgesetzten Surface- oder Textile-Guard). Auf Seite 38 finden Sie eine ausführliche Materialien-Liste.



ACHTUNG: Verwenden Sie die Aluminiumsohle nie direkt auf harten Oberflächen. Nehmen Sie immer den entsprechenden Guard, um den Kontakt herzustellen. Sie riskieren sonst Brandflecken, Schmelzen oder sonstige Beschädigungen des Materials. Die Aluminium- und Schutzsohlen werden heiß!

Mit dem IZZI wird für besseres, komfortableres Steamen ein Thermo-Schutzhandschuh (17) mitgeliefert (C).

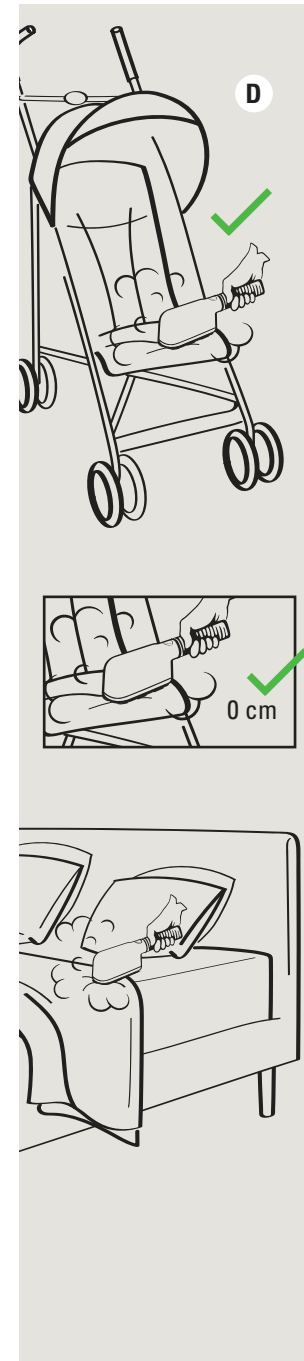
Was kann mit dem Hygiene-Dampf behandelt werden?

Der DMS-Steamer lässt sich in jeder Position benutzen, gleich ob vertikal, horizontal, von oberhalb oder unterhalb eines Gegenstands.

Denken Sie daran, die jeweiligen Schutzsohlen zu verwenden, um die Materialien zu schonen: Den Textile-Guard für Stoffe und den Surface-Guard für Oberflächen.

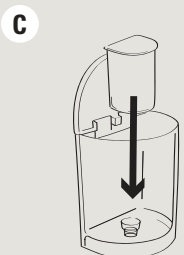
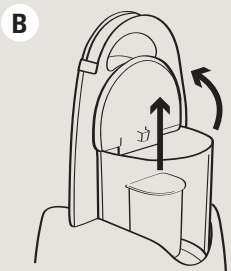
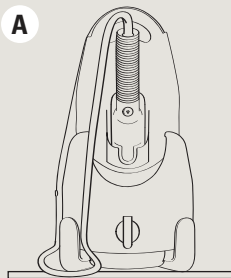


ACHTUNG: Metallgegenstände können nach dem Desinfizieren heiß sein. Nicht für Leder, eingewachste Möbel oder Böden, Samt oder anderen empfindlichen, dampf- oder wasserempfindlichen Materialien verwenden. Stellen Sie sicher, dass Ihre Artikel wasser- oder hitzebeständig sind. Schlagen Sie spezifische Materialien immer in dieser Bedienungsanleitung nach.



Möbel, Gegenstände und Oberflächen

	Textile-Guard	Surface-Guard
Typ	<ul style="list-style-type: none"> Unempfindliche Stoffe: Baumwolle, Denim, Aramid, Leinen Empfindliche Stoffe: Wolle, Seide, Angora, Synthetik Stoffoberflächen Viskose, Alcantara, Mikrofaser (Polyester/Polyamid), Wildleder, Polyurethan, Satin Sportswear Stoffe in dunklen Farben 	<ul style="list-style-type: none"> Melaminmaterialien Holz (Schneidebretter) Metall Beton Plastik Keramik Fliesen
Babysachen	<ul style="list-style-type: none"> Spielteppich Babykleidung Kuscheltiere Babyschale Kinderwagen 	<ul style="list-style-type: none"> Hochstuhl Wickeltisch
Schlafzimmer	<ul style="list-style-type: none"> Matratzen Kopfkissen Vorhänge Teppiche und Vorleger 	<ul style="list-style-type: none"> Türen & Türgriffe Türkнопfe Nachttische
Küche	<ul style="list-style-type: none"> Geschirr- und Wischtücher 	<ul style="list-style-type: none"> Arbeitsplatte Wasserhähne Spülbecken
Bad	<ul style="list-style-type: none"> Duschvorhänge Vorleger & Teppiche 	<ul style="list-style-type: none"> Waschbecken Wasserhähne Wandkacheln
Wohnzimmer	<ul style="list-style-type: none"> Sofa Kissen Haustierkissen Vorhänge 	<ul style="list-style-type: none"> Tische Türen & Türgriffe Türkнопfe Gegenstände
Sport	<ul style="list-style-type: none"> Schlägergriffe Sporthandschuhe Sportschuhe 	<ul style="list-style-type: none"> Maschinen Sportzubehör: Bälle usw. Yogamatte
Hausflur	<ul style="list-style-type: none"> Masken Taschen Mäntel und Jacken Vorleger & Teppiche 	<ul style="list-style-type: none"> Konsolentische Türen & Türgriffe



AUFBAU

Das Aufbauen Ihres Laurastar Hygiene-Steamers

- Heben Sie das Gerät am Griff (14) aus dem Karton und stellen Sie es auf eine flache, stabile und hitzebeständige Unterlage (A).

Das Einsetzen Ihrer Filterkartusche

- Entfernen Sie die Verpackungsfolie.
- Setzen Sie die Kartusche in das Fach am Boden des Wassertanks ein (C).

i Verwenden Sie die mitgelieferte Filterkartusche, um länger Freude an Ihrem Laurastar-Gerät zu haben.

Das Befüllen des Wassertanks

- Heben Sie den Deckel des Wassertanks an und ziehen Sie daran, um den Tank herauszunehmen (B). Befüllen Sie ihn mit Leitungswasser (D).
- Setzen Sie den Tank mit geöffnetem Deckel wieder ein und schließen Sie diesen sodann.

i **Welches Wasser können Sie verwenden?**
Ihr Laurastar Hygiene-Steamer wurde für eine Benutzung mit **Leitungswasser konzipiert (D)**.



Zur leichteren Fortbewegung Ihres Hygiene-Steamers im Haus nutzen Sie den Laurastar IZZI CART (in unserer Online-Boutique oder bei Ihrem offiziellen Laurastar-Händler erhältlich).

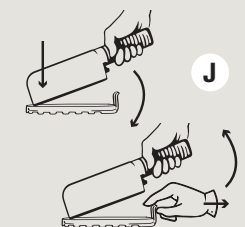
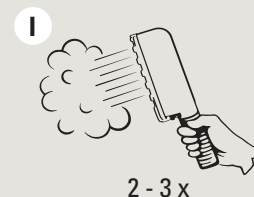
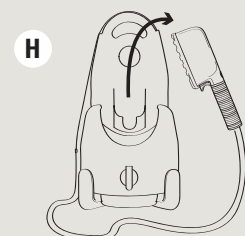
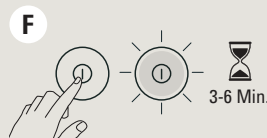
! **HINWEIS: Niemals Zusätze (z. B. parfümiertes oder mit chemischen Mitteln versetztes Wasser) oder Auffangwasser aus dem Wäschetrockner verwenden, da diese Produkte das einwandfreie Funktionieren Ihres Laurastar-Geräts beeinträchtigen.**



GEFAHR! AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN HALTEN. DAS GEFILTRTE WASSER NICHT TRINKEN.



ACHTUNG: Das Gerät MUSS mit Wasser befüllt sein, um zu funktionieren.



DIE INBETRIEBNAHME SCHRITT FÜR SCHRITT

Das Anstellen Ihres Geräts

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose (E).
- Drücken Sie auf den Hauptschalter (5), die weiße Lampe blinkt nun 3 - 6 Minuten lang (F).
- Wenn die weiße Lampe zu blinken aufhört, ist das Gerät einsatzbereit.

BITTE BEACHTEN SIE: Aus Sicherheitsgründen schaltet der Laurastar Hygiene-Steamer sich automatisch aus, wenn er 10 Minuten lang nicht benutzt wird (G).

! **BITTE BEACHTEN SIE: Das Aufheizen des Geräts ohne Wasser kann es beschädigen und Ihre Garantie darauf außer Kraft setzen. Richten Sie den Dampf nie direkt auf Menschen oder Tiere.**

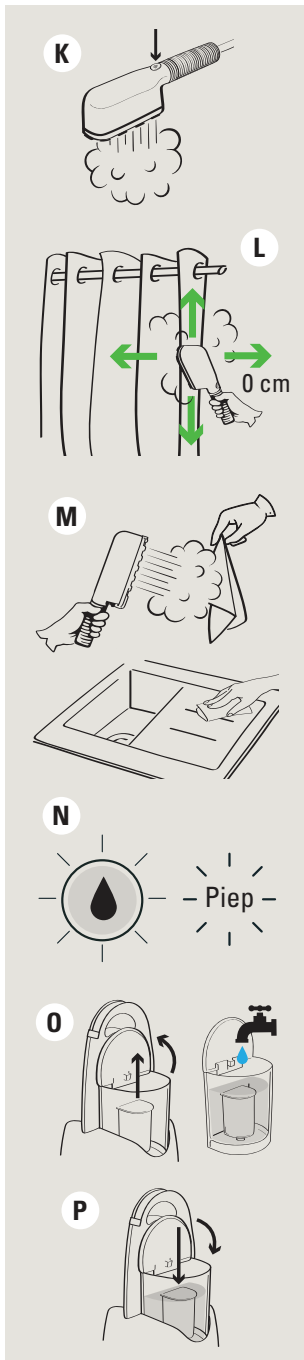
Einbau der Schutzvorrichtungen (Textile-Guard und Surface-Guard)

- Nehmen Sie den DMS-Steamer (2) in die Hand (H).
- **BITTE BEACHTEN SIE:** Wenn Sie das Gerät nach längerer Pause wieder in Betrieb nehmen, betätigen Sie zunächst 2- bis 3-mal den Dampfknopf (8) und richten Sie es dabei weder auf Oberflächen noch auf Menschen (I). Dadurch wird eventuelles Kondenswasser von der Aluminiumsole entfernt und Wasserflecken auf Oberflächen oder Stoffen vorgebeugt.
- Überprüfen Sie, ob der angebrachte Guard für Ihre Zwecke geeignet ist und behalten Sie die andere Schutzsole in Reichweite.
- Platzieren Sie das Vorderteil des DMS-Steamers (2) zunächst auf dem Vorderteil des:
 - Textile-Guards (15), wenn Sie den Hygiene-Steamer für Stoffe benutzen wollen,
 - Surface-Guards (16), wenn Sie den Hygiene-Steamer für Oberflächen benutzen wollen.
- Senken Sie dann den hinteren Teil, um den Guard zu befestigen (J).

BITTE BEACHTEN SIE: Sie können den Guard abnehmen und auswechseln, während Ihr DMS-Steamer noch heiß ist.



VORSICHT: Die Aluminiumsole kann heiß sein. Lassen Sie den DMS-Steamer nicht ohne Guard in direkten Kontakt mit den Materialien kommen, da diese sonst verbrennen oder schmelzen könnten.



- Drücken Sie den STEAM-Knopf (8), um den Dampf zu aktivieren (K).
- Halten Sie den DMS-Steamer auf den zu desinfizierenden Bereich.
- Halten Sie den STEAM-Knopf (8) kontinuierlich gedrückt. Führen Sie im Kontakt mit dem Material langsame, gleichmäßige Bewegungen horizontal und vertikal in alle Richtungen aus (L).
- Lassen Sie den STEAM-Knopf los, um den Dampf anzuhalten.
- Entfernen Sie den Textile-Guard oder Surface-Guard nach jedem Gebrauch.
- Setzen Sie den DMS Steamer wieder auf den Dampfgenerator.



Nach dem Desinfizieren einer Oberfläche lassen Sie diese an der Luft trocknen oder wischen Sie diese mit einem trockenen Tuch ab, das zuvor mithilfe von Laurastar IZZI desinfiziert wurde (M).



TIPP: Verwenden Sie gegebenenfalls eine Verlängerungsschnur, um sich freier im Haus bewegen zu können. Sehen Sie dazu bitte die technischen Informationen auf Seite 45 ein.



Zur leichteren Fortbewegung Ihres Geräts im Haus können Sie den Laurastar IZZI CART nutzen (in unserer Online-Boutique oder bei Ihrem offiziellen Laurastar-Händler erhältlich).

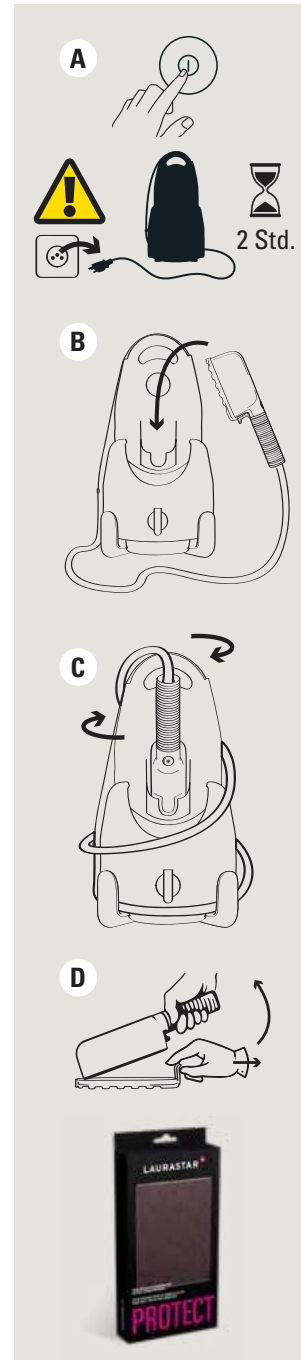
DAS BEFÜLLEN DES WASSERTANKS

Wasserstandleuchte (6) und Signalton

- Wenn der Wassertank leer ist, ertönt ein Warnsignal und die Wasserstandanzeige leuchtet rot auf (N).
- Sie können den Wassertank auffüllen, ohne zuvor das Gerät auszuschalten.

Um den Wassertank (4) zu befüllen

- Heben Sie den Deckel des Wassertanks an und ziehen Sie daran, um den Tank herauszunehmen. Befüllen Sie ihn mit Leitungswasser (O).
- Setzen Sie den Tank mit geöffnetem Deckel wieder ein und schließen Sie diesen sodann (P).



WEGRÄUMEN

- Schalten Sie das Gerät durch Drücken des Hauptschalters (5) aus und ziehen Sie den Netzstecker (10) aus der Steckdose (A).
- Entfernen Sie den Textile-Guard oder Surface-Guard nach jedem Gebrauch.



ACHTUNG! Lassen Sie Ihr Gerät vor dem Wegräumen mindestens zwei Stunden lang abkühlen.



- Tun Sie den DMS-Steamer (2) wieder auf den Dampfgenerator (B).
- Wickeln Sie das Stromkabel (11) um das Gerät (C). Falls Ihr Gerät mit einer Aufroll-Vorrichtung (nur für den IZZI Plus erhältlich) ausgestattet ist, ziehen Sie am Stromkabel, um das Aufrollen auszulösen.
- Wickeln Sie den Dampfschlauch (3) um das Gerät (C).
- Wasser können Sie bis zum nächsten Gebrauch im Tank lassen.

PFLEGE



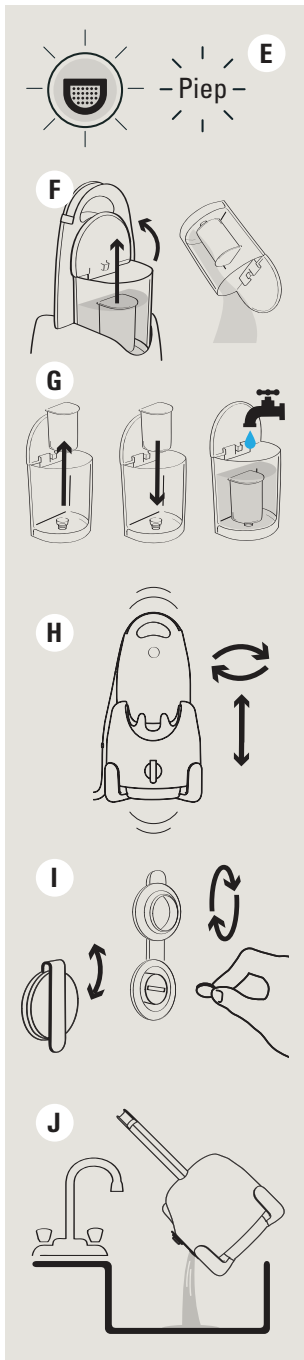
ACHTUNG: Bevor Sie das Gerät reinigen, STECKEN SIE ES AUS und lassen Sie es mindestens 2 Stunden lang AUSKÜHLEN.

Am besten reinigen Sie das Gerät VOR der Benutzung.

BITTE BEACHTEN SIE: Spülen Sie das Gerät immer nur mit Wasser. Verwenden Sie NIEMALS Entkalker oder andere Chemikalien.

DIE PFLEGE DES DMS-STEAMERS UND DER GUARDS

- Entfernen Sie den Textile-Guard oder Surface-Guard nach jedem Gebrauch.
- Verwenden Sie eine Laurastar-Sohlenreinigungsmatte (erhältlich in unserer Online-Boutique oder bei einem offiziellen Laurastar-Händler), um Staub, Material- und Feuchtigkeitsrückstände abzuwischen, die sich zwischen dem Guard und der Aluminiumsohle angesammelt haben (D). Lassen Sie den DMS-Steamer ganz trocknen, um jeglichem Korrosionsrisiko vorzubeugen.



Filterwechsel-Kontrollleuchte (7)

- Ein rotes Licht leuchtet auf, um anzuzeigen, dass die Filterkartusche ausgewechselt werden muss (E).
- Denken Sie daran, das Gerät bei dieser Gelegenheit zu leeren.

Das Auswechseln der Filterkartusche

- Heben Sie den Deckel des Wassertanks an (4) und ziehen Sie daran, um den Tank herauszunehmen. Leeren Sie das Wasser aus und entnehmen Sie die Filterkartusche (F).
- Setzen Sie eine neue Filterkartusche (12) (in unserer Online-Boutique oder bei einem offiziellen Laurastar-Händler erhältlich) und befüllen Sie den Wassertank wieder (G).
- Bestätigen Sie abschließend den Wechsel, indem Sie den Kartuschenwechsel-Knopf drücken.

Das Entleeren des Geräts

Um die Leistungsfähigkeit Ihres Geräts zu erhalten und Kalkspuren zu vermeiden, müssen Sie es bei jedem Wechsel der Filterkartusche entleeren.

i TIPP: Entleeren Sie Ihr Gerät nach jeweils 10 Betriebsstunden oder einmal pro Monat.

Beachten Sie beim Entleeren folgende Anweisungen.

- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker (10) aus der Steckdose gezogen, der Wassertank (4) abgenommen und der DMS-Steamer (2) beiseite gelegt wurden.
- Schütteln Sie das Gerät (1) kräftig mit kreisenden Bewegungen und halten Sie es über ein Spülbecken (H).
- Entfernen Sie die Schutzlasche (9) vom Entleerungsverschluss und schrauben Sie ihn mithilfe einer Münze auf (I).
- Leeren Sie das gesamte Wasser aus dem Gerät (J).
- Drehen Sie den Entleerungsverschluss wieder zu, bringen Sie die Schutzlasche wieder an und befüllen Sie den Wassertank.
- Jetzt können sie Ihr Gerät wieder anstellen.

PROBLEME UND LÖSUNGEN

Bevor Sie den Laurastar Kundendienst rufen, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte:

	Problem	Mögliche Ursache	Maßnahme
DAMPFGENERATOR	Beim Dampfaustritt aus der Aluminiumsohle ist ein Brummtönen zu hören.	Vibrationen des Generators (1)	Dieses Geräusch ist bei einem Neugerät normal und verschwindet mit der Zeit.
	Beim Einschalten des Geräts sind Knackgeräusche zu hören.	Das Gerät heizt auf.	Dieses Geräusch ist beim Aufheizen normal.
	Während des Desinfizierens blinkt das weiße Lämpchen.	Das Wasser wurde neu aufgeheizt.	Das Gerät funktioniert normal.
	Es kommt kein Dampf mehr aus der Aluminiumsohle. Der Druck ist abgefallen.	<ul style="list-style-type: none"> • Der Tank (4) ist leer. • Das Gerät ist ausgeschaltet. • Der Netzstecker (10) ist ausgezogen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Füllen Sie den Wassertank mit Wasser. • Drücken Sie auf den Ein-/Aus-Schalter (5). • Stecken Sie den Netzstecker ein.
	Das Licht leuchtet bei vollem Tank weiter rot.	Der Tank wurde nicht korrekt wieder eingesetzt.	Nehmen Sie den Tank noch einmal ab und setzen Sie ihn mit geöffnetem Deckel in die Basis ein.
DMS-STEAMER	Aus der Sohle tropft Wasser.	<ul style="list-style-type: none"> • Der DMS-Steamer ist noch nicht einsatzbereit. • Das Gerät wurde schon länger nicht mehr entleert. • Der Dampfgenerator wurde mit einem anderen Produkt als Wasser durchgespült. 	<ul style="list-style-type: none"> • Warten Sie, bis die rote Lampe des Ein-/Aus-Schalters (5) nicht mehr blinkt. • Entleeren Sie das Gerät. • Wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Die Aluminiumsohle wird nicht heiß.	<ul style="list-style-type: none"> • Der Netzstecker (10) ist ausgezogen. • Ein-/Aus-Schalter (5) steht auf „aus“. 	<ul style="list-style-type: none"> • Stecken Sie den Netzstecker ein. • Schalten Sie das Gerät ein.

Einsendung an den Kundendienst

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus. Legen Sie Ihren Kaufvertrag, die Rechnung oder den Kassenbeleg bereit. Rufen Sie den Kundendienst an und befolgen Sie dessen Anweisungen.

KUNDENDIENST

Kontaktieren Sie Laurastar

über unsere Website: <https://www.laurastar.com/contactus/>

WICHTIG: Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden, lesen Sie bitte das Kapitel Probleme und Lösungen.

TECHNISCHE INFORMATIONEN

Technische Daten

Gesamtleistung	2 000 W
Leistung des Dampfgenerators	1 400 W
Leistung des Steamers	600 W
Dampfdruck	3,5 bar
Tankinhalt	1 l
Netzanschluss	220-240 VAC, 50-60 Hz
Gewicht des Steamers	650 g
Gesamtgewicht IZZI/ IZZI PLUS	5 - 5,5 kg
Abmessungen (H x B x T)	46 x 28 x 28 cm

Spezifikationen zu Verlängerungskabeln für IZZI/IZZI Plus

Länge	max. 5 m
Dicke	min. 1 mm ²
Leiteranzahl	3
Belastbarkeit	min. 2200 W
Netzanschluss	220-240 VAC, 50 -60 Hz, -60 Hz

Kontakt des Kundendienstes

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Legen Sie Ihren Kaufvertrag, die Rechnung oder den Kassenbeleg bereit. Rufen Sie den Kundendienst an und befolgen Sie dessen Anweisungen.

INTERNATIONALE LAURASTAR-GARANTIE

Die vorliegende Garantie berührt in keiner Weise die gesetzlichen Rechte des Nutzers gemäß der geltenden nationalen Gesetze über den Verkauf von Verbrauchsgütern, einschließlich der Rechte gemäß der Richtlinie 2011/83/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2011 zu bestimmten Aspekten des Verbrauchsgüterkaufs und der Garantien für Verbrauchsgüter, oder die Rechte, die der Nutzer aufgrund des Kaufvertrags gegenüber dem jeweiligen Verkäufer hat. Für den Fall, dass ein von Laurastar verkauftes Gerät Fabrikationsfehler aufweist, haftet Laurastar für die vollständige Beseitigung dieser Defekte im nachfolgend definierten Umfang.

1. Deckungsumfang

Diese Garantie gilt nur für Produkte, die von Laurastar oder im Auftrag von Laurastar hergestellt wurden und die durch die Marke, den Handelsnamen oder das auf dem Produkt angebrachte Laurastar-Logo identifiziert werden können.

Die Garantie gilt nicht für Produkte, Zubehör oder Ersatzteile, die nicht von Laurastar sind.

Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät aufgrund eines Fabrikations-, Montage- oder Materialfehlers unbrauchbar oder in seiner Nutzung erheblich beeinträchtigt ist und dieser Fehler bereits bei der Auslieferung des Gerätes an den Nutzer vorhanden war.

Sie gilt insbesondere nicht:

- wenn die Gebrauchsbeeinträchtigung des Geräts auf dessen gewerbliche Nutzung zurückzuführen ist, d. h. auf eine intensive Nutzung, für die der Nutzer ein Entgelt erhält, oder
- auf die normale Abnutzung der Bauteile und des Zubehörs des Geräts oder
- auf den Eingriff eines Dritten oder einer nicht von Laurastar autorisierte Reparaturwerkstatt oder
- auf die Nichtbeachtung der in der Gebrauchsanleitung enthaltenen Anweisungen, insbesondere der Warnhinweise

für die Inbetriebnahme, Benutzung und Wartung des Geräts, oder

- auf eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung.

Der Begriff „nicht bestimmungsgemäße Verwendung“ umfasst insbesondere Schäden, die verursacht wurden durch:

- das Herunterfallen des Geräts oder eines Bauteils
- fahrlässig verursachte Schlagschäden und Kratzer
- nicht durchgeführte Spülungen des Boilers
- die Verwendung von ausdrücklich nicht für das Gerät geeignetem Wasser
- die Verwendung von Produkten, Zubehör und Ersatzteilen, die nicht von Laurastar kommen
- ununterbrochen an das Stromnetz angeschlossene Netzstecker.

2. Ansprüche des Nutzers

Wenn ein Nutzer entsprechend der vorliegenden Garantie einen darin enthaltenen Anspruch geltend macht, steht es Laurastar frei, die am besten geeignete Methode zur Beseitigung des Mangels anzuwenden. Diese Garantie deckt keinerlei zusätzliche Ansprüche oder Rechte, insbesondere kann der Nutzer nicht verlangen, dass ihm durch den Mangel entstandene Kosten erstattet werden oder er für eventuelle Folgeschäden entschädigt wird. Des Weiteren erfolgt der Transport und Rücktransport des Geräts zwischen dem Wohnort des Nutzers und dem entsprechenden Laurastar-Lokal auf eigene Gefahr des Nutzers.

3. Gültigkeitsdauer

Diese Garantie gilt nur für die Ansprüche, die sie dem Nutzer zugesteht und die dieser innerhalb der Gewährleistungsfrist gegenüber Laurastar geltend gemacht hat.

Die Laufzeit der Garantie beträgt für Länder, die nicht der Europäischen Union angehören, ein Jahr, für EU-Mitgliedsstaaten und die

Schweiz zwei Jahre ab Lieferdatum des Geräts an den Nutzer. Falls der Nutzer Defekte erst nach Ablauf der Garantiefrist meldet oder die gemäß dieser Erklärung erforderlichen Unterlagen oder Mängelbeweise nicht innerhalb dieser Zeit vorlegt, hat er keinerlei Rechte und Ansprüche aus dieser Garantie.

4. Unverzügliche Meldung von Mängeln

Bei Entdeckung eines Defekts muss der Nutzer dies Laurastar unverzüglich mitteilen. Andernfalls verwirkt er alle von der vorliegenden Garantie abgedeckten Ansprüche.

5. Wege der Geltendmachung von Ansprüchen aus der vorliegenden Erklärung

Um Ansprüche aus dieser Garantie geltend zu machen, muss der Nutzer den Laurastar Kundendienst kontaktieren, entweder:

- per Telefon,
- per E-Mail oder
- per Fax.

Sodann sind die Anweisungen des Kundendienstes zu befolgen und auf eigene Gefahr folgende Dinge einzusenden:

- das defekte Gerät
- eine Kopie des Kaufvertrags, der Rechnung, des Kassenbelegs oder eines anderen zum Nachweis des Kaufdatums und -ortes geeigneten Dokuments.

Weitere Informationen hierzu erhalten Sie vom Kundendienst.

Zusätzlich finden Sie die Adressen von Importeuren und offiziellen Kundendienst-Partnern auf www.laurastar.com.

Wenn bei einem an die autorisierten Kundendienstzentren eingesandten Gerät kein Mangel festgestellt wird, erfolgt die Rücksendung auf Kosten des Kunden.

6. Laurastar™ Kundendienst

Wenn ein Laurastar Gerät an ein autorisiertes Kundendienstzentrum eingesandt wird, um einen Mangel zu beheben, der nicht oder, nach Ablauf der Frist, nicht mehr von den Garantiebedingungen abgedeckt wird, wird dies als „Reparatur außerhalb der Garantiezeit“ in Rechnung gestellt.

Nur für Frankreich geltende Sonderbestimmung:

Neben der oben genannten vertraglichen Garantie gilt für den Kunden die gesetzliche Garantie für versteckte Mängel gemäß Artikel 1641 ff. des französischen Bürgerlichen Gesetzbuchs Code Civile.

Nur für China/Taiwan geltende Sonderbestimmung:

Die oben genannte Garantie gilt nicht, wenn die Rücksendung des fehlerhaften Produkts oder der Antrag auf Reparatur oder Umtausch in China/ Taiwan erfolgt, es sei denn, alle der folgenden Bedingungen werden erfüllt:

1. Der Kunde muss alle erforderlichen Unterlagen vorlegen, wie z. B. den offiziellen Kaufbeleg, das Garantiezertifikat usw., um zu beweisen, dass das betreffende Produkt über den offiziellen Vertriebskanal in China/Taiwan erworben wurde, der direkt oder indirekt von Laurastar autorisiert ist; und
2. Auf dem entsprechenden Laurastar-Produkt muss ein obligatorisches Zertifizierungsetikett im Hinblick auf den Verkauf und die Verwendung in China/Taiwan angebracht sein.

Nur für die Republik Korea geltende Sonderbestimmung:

Die oben genannte Garantie gilt nicht, wenn die Rücksendung des fehlerhaften Produkts oder der Antrag auf Reparatur oder Umtausch in der Republik Korea erfolgt, es sei denn, alle der folgenden Bedingungen treffen zu:

1. Der Kunde muss alle erforderlichen Unterlagen vorlegen, wie z. B. den offiziellen Kaufbeleg, das Garantiezertifikat usw., um zu beweisen, dass das betreffende Produkt über den offiziellen Vertriebskanal in der Republik Korea erworben wurde, der direkt oder indirekt von Laurastar autorisiert ist; und
2. Auf dem Produkt muss ein obligatorisches Zertifizierungsetikett angebracht sein, das spezifisch für die Republik Korea ist.
3. Der Ausschluss der Republik Korea aus der internationalen Garantie gilt seit Juni 2017.

Gefeliciteerd! U bent nu de trotse eigenaar van een Laurastar IZZI/IZZI PLUS, een hoogwaardige hygiënische stomer die Zwitserse technologie en design combineert. Lees deze gebruiks- en de veiligheidsinstructies zorgvuldig voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, en bewaar ze voor later gebruik.



WAARSCHUWING: Stoom. Risico op brandwonden.



WAARSCHUWING: Dit apparaat produceert hitte en stoom waardoor bepaalde elementen bij gebruik zeer heet kunnen worden en brandwonden kunnen veroorzaken. Zeer hete elementen worden met dit symbool aangegeven.



WAARSCHUWING: Niet-naleving van deze instructiehandleiding/deze veiligheidsinstructies kan tot een gevaarlijke werking van het apparaat leiden. De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade aan eigendommen of persoonlijk letsel als resultaat van het niet-naleven van deze veiligheidsinstructies. Bewaar deze instructiehandleiding voor iedereen die dit apparaat gebruikt.

OVERZICHT EN FUNCTIES

1. Stoomgenerator
2. DMS-stomer (aluminium strijkzoolplaat)
3. Stoomkabel
4. Verwijderbare watertank
5. Hoofdschakelaar met indicatielampje
6. Indicielampje water op
7. Schakelaar met indicatielampje filterpatroon vervangen
8. Stoomknop
9. Afvoerdop
10. Stekker
11. Snoer
12. Filterpatroon
13. Automatische wikkelaar (alleen op bepaalde modellen)
14. Handvat
15. Textile-Guard voor stoffen
16. Surface-Guard voor oppervlakken
17. Hittebestendige handschoen

INHOUDSOPGAVE

OVERZICHT EN FUNCTIES	
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSFUNCTIES	50
DE DRY MICROFINE STEAM (DMS) VAN LAURASTAR	52
Textile-Guard en Surface-Guard	53
Wat kan er met de hygiënische stoom worden behandeld?	53
Meubels, voorwerpen en oppervlakken	54
INSTALLATIE	55
STAPSGEWIJZE INGEBRUIKNAME	56
WATERTANK VULLEN	57
OPSLAG	58
ONDERHOUD	58
PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN	60
KLANTENSERVICE	61
TECHNISCHE INFORMATIE	61
INTERNATIONALE GARANTIE VAN LAURASTAR	62



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES



LEES EERST DE VOLLEDIGE HANDLEIDING VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT
U dient altijd standaard voorzorgsmaatregelen in acht te nemen bij het gebruik van een stomer, waaronder de volgende:

- Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis indien ze supervisie of instructies krijgen wat betreft het op een veilige manier gebruiken van het apparaat en de bijbehorende gevaren.
- Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Houd het apparaat buiten bereik van kinderen indien het onder spanning staat of afkoelt.
- Reiniging en onderhoud mag niet zonder supervisie door kinderen worden uitgevoerd.
- De instructies melden dat de vloeistof of stoom niet op uitrusting met elektrische onderdelen zoals de binnenzijde van ovens mag worden gericht.
- Het apparaat mag niet onbeheerd worden achtergelaten wanneer het is aangesloten op de netvoeding.
- De instructies melden dat het apparaat na gebruik en vóór gebruiksonderhoud van het apparaat ontkoppeld moet worden.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt indien het is gevallen, als er zichtbare schade aanwezig is of als het lekt.



WAARSCHUWING
Kinderen moeten onder supervisie blijven om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

- Laat het apparaat niet onbeheerd en aangesloten op de netvoeding achter of als het nog steeds heet is.
- Als het snoer is beschadigd, moet het worden vervangen door een speciaal snoer of speciale assemblage die bij de fabrikant of haar onderhoudsvertegenwoordiger verkrijgbaar is.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Neem alleen contact op met een geautoriseerde onderhoudsvertegenwoordiger van Laurastar voor informatie over reparaties.
- Als u een verlengsnoer gebruikt, draagt u hier zelf de verantwoordelijkheid voor. Gebruik alleen een verlengsnoer dat in goede staat is, een stekker heeft met een massa-aansluiting en geschikt is voor het vermogen van het apparaat. Raadpleeg op pagina 61 van deze handleiding de technische informatie.
- Uw hygiënische stomer van Laurastar is ontworpen voor het reinigen en desinfecteren van de volgende afgedichte oppervlakken: badkameroppervlakken, keukenoppervlakken, roestvrij staal, tegels.
- Het apparaat kan niet worden gebruikt voor het desinfecteren van elektrische apparaten zoals ovens, afzuigkappen, magnetrons, televisies, lampen, haardrogers, elektrische verwarmingen, enz.

- Het product mag niet worden gebruikt in gebieden waar er gevaar bestaat op explosies of in de aanwezigheid van giftige middelen.
- Gebruik het apparaat nooit om objecten te desinfecteren die gevaarlijke stoffen (zoals asbest) bevatten.
- Wees zeer voorzichtig wanneer u tegelmuren met stopcontacten desinfecteert.
- Richt de stoomstraal niet rechtstreeks op uitrusting die elektrische onderdelen bevat (zoals de binnenzijde van ovens).
- Niet gebruiken op leer, met was gepolijste meubels of vloeren, fluweel of andere delicate materialen die gevoelig zijn voor water of stoom.
- Niet gebruiken op niet-afgedichte, harde oppervlakken of geverfde oppervlakken. Het wordt aangeraden om als test eerst een afzonderlijk gebied van het oppervlak te desinfecteren alvorens u verdergaat. We raden ook aan dat u de gebruiks- en onderhoudsinstructies van de materiaalafabrikant raadpleegt.
- U dient voorzichtig met het apparaat te werk te gaan omdat het stoom afgeeft.
- Richt de stoom nooit rechtstreeks op mensen, dieren of elektrische apparaten.
- Contact met onder druk staande stoom kan leiden tot ernstige brandwonden.
- Plaats het snoer zo waardoor er niet overheen gestruikeld kan worden.
- Om het risico op elektrische schokken te voorkomen, trekt u niet het snoer uit het stopcontact, maar doet u dit door de stekker stevig vast te pakken.
- Het apparaat moet op een stabiele ondergrond worden geplaatst.



De boiler nooit vullen met oplosmiddelen, vloeistoffen die oplosmiddelen bevatten, of onverdunde zuren.

- Het product nooit in vloeistoffen onderdompelen. In het geval dat er vloeistof op het apparaat aanwezig is, direct de stekker uit het stopcontact trekken.



GEEN DRINKWATER. BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.

Weggoien met het huishoudelijk afval.

DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.



MILIEU-INFORMATIE EN HANDELINGEN BIJ HET WEGGOIEN

Bewaar de doos waarin uw apparaat was verpakt op een veilige plek voor toekomstig gebruik (vervoer, onderhoud, enz.). **Het gebruikte apparaat NIET weggoien met het normale huishoudelijke afval!** Raadpleeg uw gemeente of lokale autoriteiten over milieuvriendelijke faciliteiten voor afval.



WAARSCHUWING: Stoom. Risico op brandwonden.



WAARSCHUWING: Stoom niet rechtstreeks op mensen of dieren richten.

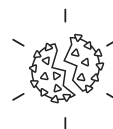
DE DRY MICROFINE STEAM (DMS) VAN LAURASTAR



Met ruim 40 jaar ervaring in stoomsystemen heeft Laurastar de unieke en natuurlijke Dry Microfine Steam (DMS) ontwikkeld, waarmee unieke zorg geboden kan worden aan uw voorwerpen, stoffen en oppervlakken, en deze gedesinfecteerd en verfrist kunnen worden. Het zorgt ook voor een sterke vermindering van geurtjes.



Hygiënische stomers van Laurastar zijn zo krachtig dat u **binnen 5 seconden** uw materialen kunt steriliseren.



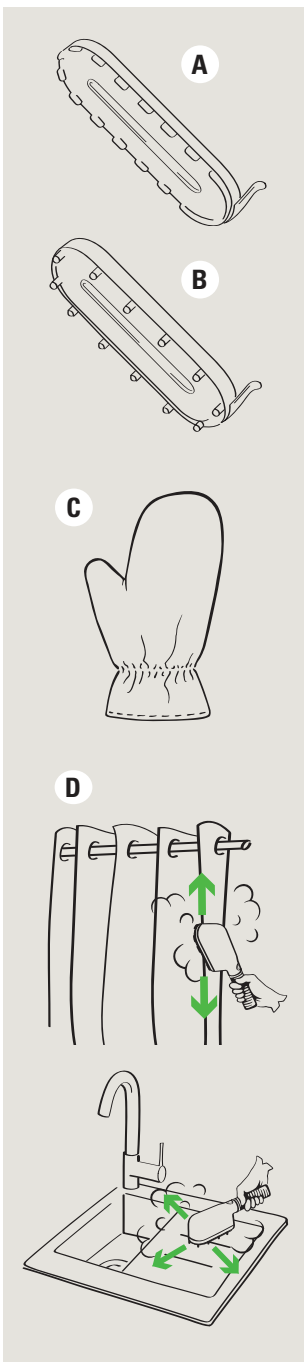
Volgens onafhankelijke wetenschappelijke laboratoria die aan de hand van de norm ISO 17025 hebben getest, doden de hoogwaardige en hygiënische Laurastar IZZI-stomers **zonder gebruik van chemische stoffen:**

Bacteriën	Huisstofmijten	Candida albicans schimmels	Bedmijten	Andere mijten	Virussen	Kattenallergieën
>99,99999%	100%	>99,99999%	100%	100%	>99,999%	97,7%
3 sec	3 sec	3 sec	5 sec	3 sec	2 sec	2 sec



DMS is een natuurlijke stoom. Daardoor wordt een volledige en gelijkmatige ontsmetting gegarandeerd zonder gebruik van chemische stoffen.

Om objectieve informatie en wetenschappelijke nauwkeurigheid te verzekeren, worden onze apparaten en de wetenschappelijke testen waaraan deze worden onderworpen (met name voor Dry Microfine Steam (DMS)) allen beheerd door een wetenschappelijke commissie. Raadpleeg onze website voor verdere informatie: www.laurastar.com/lab-l



Textile-Guard en Surface-Guard

Uw hygiënische stomer wordt geleverd met 2 Guards (d.w.z. strijkzoolbeschermingen) die zijn ontworpen om materialen te beschermen tegen rechtstreeks contact met de DMS-stomer (d.w.z. aluminium strijkzoolafdekking): **Textile-Guard (A)** voor stoffen en **Surface-Guard (B)** voor oppervlakken.

Voor perfecte ontsmetting raakt u het materiaal altijd met de DMS-stomer (D) aan (met Surface- of Textile-Guard eraan vastgeklemd). Raadpleeg pagina 54 voor een niet-uitputtende lijst van materialen.



WAARSCHUWINGEN:

Gebruik de aluminium strijkzool niet rechtstreeks op harde oppervlakken.

Gebruik altijd de Guards als u contact maakt met een hard oppervlak om risico's op branden of smelten van materiaal of schade hieraan te voorkomen. De strijkzoolbeschermingen en aluminium strijkplaat zijn heet!

IZZI wordt geleverd met een hittebestendige handschoen (17) voor beter en comfortabeler stomen (C).

Wat kan er met de hygiënische stoom worden behandeld?

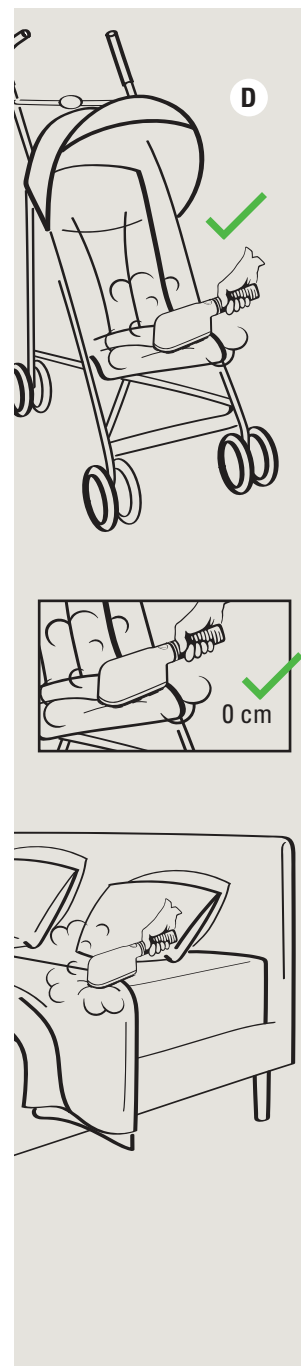
De DMS-stomer past zich aan elke positie aan, ongeacht of deze verticaal, horizontaal, van bovenaf of van onderaf bij een object wordt gehouden.

Denk eraan dat u de meegeleverde Guards gebruikt om materialen te beschermen, afhankelijk van hoe u uw apparaat gebruikt: De Textile-Guard voor stoffen of de Surface-Guard voor oppervlakken.



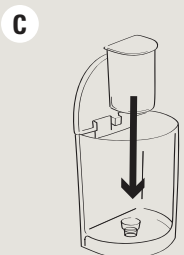
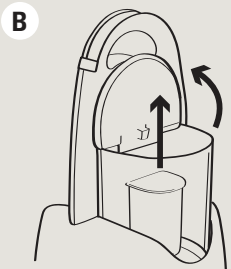
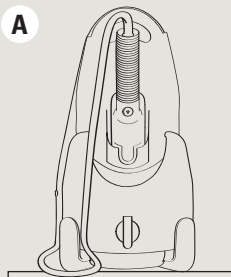
WAARSCHUWINGEN:

Na het ontsmetten van metalen objecten kunnen deze heet zijn. Niet gebruiken op leer, met was gepolijste meubels of vloeren, fluweel of andere delicate materialen die gevoelig zijn voor water of stoom. Controleer of voorwerpen water- en hittebestendig zijn. Raadpleeg altijd deze handleiding voor informatie over specifieke materialen.



Meubels, voorwerpen en oppervlakken

	Textile-Guard	Surface-Guard
Type	<ul style="list-style-type: none"> Niet-fijne stoffen: katoen, denim, aramide, linnen Fijne stoffen: wol, zijde, angora, synthetisch Stoffen oppervlakken Viscose, alcantara, microvezels (polyester/polyamide), suède, polyurethanen, satijn Sportkleding Donkere stoffen 	<ul style="list-style-type: none"> Materialen van melamine Hout (snijplanken) Metaal Beton Plastic Keramik Tegels
Babyartikelen	<ul style="list-style-type: none"> Speelmat Babykleren Knuffels Wipstoel Buggy 	<ul style="list-style-type: none"> Kinderstoel Commode
Slaapkamer	<ul style="list-style-type: none"> Matrassen Kussens Gordijnen Tapijten en vloerbedekking 	<ul style="list-style-type: none"> Deuren en deurkrukken Handvatten Nachtkastjes
Keuken	<ul style="list-style-type: none"> Hand- en theedoeken 	<ul style="list-style-type: none"> Aanrecht Kranen Gootsteen
Badkamer	<ul style="list-style-type: none"> Douchegordijn Tapijten en vloerkleden 	<ul style="list-style-type: none"> Wastafel Kranen Muurtegels
Woonkamer	<ul style="list-style-type: none"> Bank Kussens Dierenkussens Gordijnen 	<ul style="list-style-type: none"> Tafels Deuren en deurkrukken Handvatten Voorwerpen
Sport	<ul style="list-style-type: none"> Handvatten rackets Sporhandschoenen Sportschoenen 	<ul style="list-style-type: none"> Machines Sportaccessoires: ballen, enz. Yogamat
Gang	<ul style="list-style-type: none"> Mondkapjes Tassen Jassen Tapijten en vloerkleden 	<ul style="list-style-type: none"> Tafeltjes Deuren en deurkrukken



INSTALLATIE

Installatie van uw hygiënische Laurastar-stomer

- Verwijder het apparaat uit de doos met het handvat (14) en zet het neer op een vlakke, stabiele en hittebestendige ondergrond (A).

Het filterpatroon installeren

- Verwijder de inpakfolie.
- Plaats het patroon in het compartiment onderin de watertank (C).

i Gebruik het meegeleverde filterpatroon om langer gebruik te kunnen maken van uw Laurastar-apparaat.

Watertank vullen

- Til de deksel van de watertank omhoog en verwijder de tank door deze aan de klep omhoog te trekken (B). Vul de tank met kraanwater (D).
- Plaats de watertank er opnieuw in met de deksel omhoog en sluit deze vervolgens.

i **Wat voor water moet ik gebruiken?**
Uw hygiënische Laurastar-stomer is gemaakt om te werken met **kraanwater (D)**.

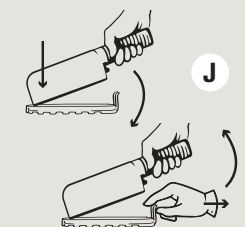
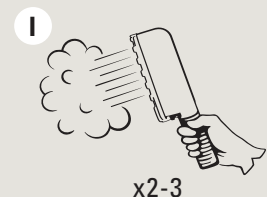
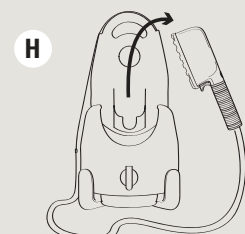
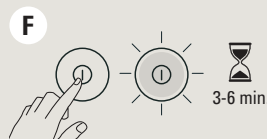


Voor meer mobiliteit van uw hygiënische stomer in huis kunt u de Laurastar IZZI CART gebruiken (te koop in onze online winkel of bij een officiële Laurastar-verkoper).

! **LET OP: Gebruik nooit toevoegingsmiddelen (bijv. geparfumeerd water), water met chemische stoffen of water uit de droogtrommel, omdat deze producten de juiste werking van uw Laurastar belemmeren.**

! **GEVAAR! BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN. HET GEFILTERDE WATER NIET DRINKEN.**

! **WAARSCHUWING: De watertank MOET met water worden gevuld voor een goede werking.**



STAPSGEWIJZE INGEBRUIKNAME

Uw apparaat inschakelen

- Steek de stekker in het stopcontact (E).
- Druk op de hoofdschakelaar (5), het witte indicatielampje zal 3 tot 6 minuten knipperen (F).
- Als het witte lampje stopt met knipperen, is het apparaat gereed.

LET OP: Voor uw comfort en veiligheid schakelt de hygiënische Laurastar-stomer zichzelf na 10 minuten inactiviteit uit (G).

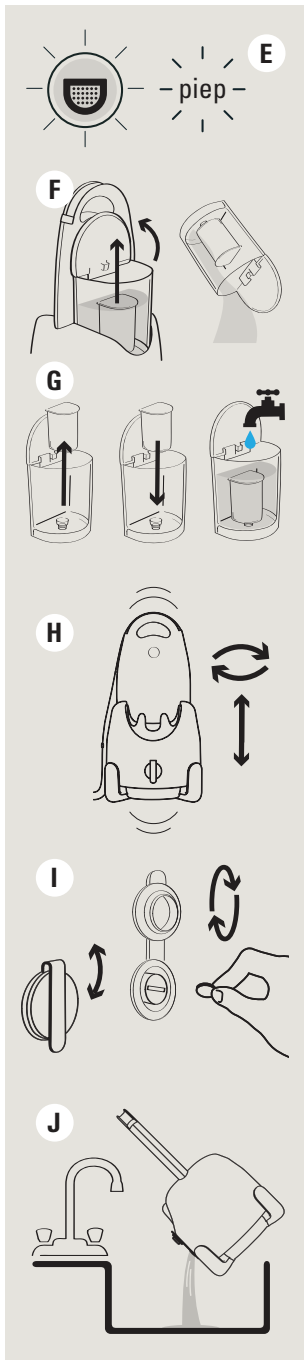
! **LET OP: Het opwarmen van het apparaat zonder water kan tot schade leiden en maakt uw garantie ongeldig. Stoom niet rechtstreeks op mensen of dieren richten.**

Beschermende Guards installeren (Textile-Guard en Surface-Guard)

- Neem de DMS-stomer (2) in uw hand (H).
- **LET OP:** Druk voordat u het apparaat gebruikt of na een lange pauze 2 tot 3 keer op de stoomknop (8), waarbij u niet op mensen of oppervlakken richt (I). Zo verwijdert u mogelijke condensatie van de aluminium strijkzoolplaat en voorkomt u dat u watervlekken krijgt op stoffen of oppervlakken.
- Controleer of de geïnstalleerde Guard de juiste is voor uw beoogd gebruik en houd de andere Guard binnen handbereik
- Plaats de voorzijde van de DMS-stomer (2) eerst vóór:
 - de Textile-Guard (15) als u uw hygiënische stomer op stoffen wilt gebruiken,
 - of de Surface-Guard (16) als u uw hygiënische stomer op oppervlakken wilt gebruiken.
- Richt naar beneden om de achterzijde van de Guard te bevestigen (J).

LET OP: U kunt de Guard van de DMS-stomer verwijderen en vervangen als deze nog steeds heet is.

! **WAARSCHUWING: De aluminium strijkzoolplaat kan heet zijn. Zorg ervoor dat de DMS-stomer zonder Guard niet in rechtstreeks contact met het materiaal komt om smelten of branden te voorkomen.**



Indicatielampje filterpatroon vervangen (7)

- Er brandt een rood lampje om aan te geven dat het filterpatroon vervangen moet worden (E).
- Vergeet niet het apparaat tegelijkertijd af te tappen.

Filterpatroon vervangen

- Til de deksel van de watertank (4) omhoog en verwijder de tank door deze aan de klep omhoog te trekken. Voer het water af en verwijder het filterpatroon (F).
- Breng een nieuw filterpatroon (12) aan (te koop in onze online winkel of bij een officiële Laurastar-verkoper) en vul de watertank opnieuw (G).
- Bevestig tot slot de vervanging door op de schakelaar voor patroonvervangende te drukken.

Apparaat aftappen

Om te zorgen dat uw apparaat effectief blijft en dat er geen kalk ophoopt, moet u het iedere keer aftappen wanneer u het filterpatroon vervangt.

i **ADVIES:** Tap uw apparaat na elke 10 gebruiksuren of elke maand af.

Volg deze instructies bij het aftappen van het apparaat:

- Zorg ervoor dat de stekker (10) uit het stopcontact is verwijderd, dat de watertank (4) is verwijderd en dat de DMS-stomer (2) aan de kant is gelegd.
- Schud het apparaat (1) stevig met ronde bewegingen en houd het boven de gootsteen (H).
- Open het beschermende lipje (9) van de afvoerdop en schroef deze los met een munt (I).
- Tap al het water uit het apparaat af (J).
- Draai de afvoerdop weer vast, plaats het beschermde lipje weer op zijn plaats en vul de tank met water.
- U kunt uw apparaat weer inschakelen.

PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

Controleer de volgende punten voordat u de klantenservice van Laurastar belt:

	Symptoom	Vermoedelijke oorzaak	Oplossing
STOOMGENERATOR	Zoemt wanneer stoom wordt uitgestoten van de aluminium strijkzoolplaat.	Trilling generator (1).	Dit geluid is normaal bij een nieuw apparaat en zal na verloop van tijd verdwijnen.
	Maakt een knisperend geluid wanneer het apparaat is ingeschakeld.	Het apparaat is ingesteld om op te warmen.	Dit geluid is normaal wanneer het apparaat opwarmt.
	Het witte indicatielampje knippert tijdens het ontsmetten.	Het water is opnieuw opgewarmd.	Het apparaat werkt naar behoren.
	De aluminium strijkzoolplaat stoot geen stoom meer uit. De druk is verlaagd.	<ul style="list-style-type: none"> • Het reservoir (4) is leeg. • Het apparaat is uitgeschakeld. • De stekker (10) is niet aangesloten. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vul het reservoir met water. • Druk op de aan/uit-schakelaar van het apparaat (5). • Sluit de stekker aan.
	Het lampje blijft rood wanneer het reservoir vol is.	Het reservoir is niet correct aangebracht.	Verwijder het reservoir en plaats het opnieuw juist in het apparaat, met de deksel open.
DMS-STOMER	De strijkzoolplaat druppelt.	<ul style="list-style-type: none"> • De DMS-stomer is niet gereed. • Het apparaat is recentelijk niet afgetapt. • Het reservoir is afgespoeld met iets anders dan water. 	<ul style="list-style-type: none"> • Wacht tot het witte indicatielampje op de aan/uit-schakelaar (5) stopt met knipperen. • Tap het apparaat af. • Bel de klantenservice.
	De aluminium strijkzoolplaat verwarmt niet.	<ul style="list-style-type: none"> • De stekker (10) is niet aangesloten. • De aan/uit-schakelaar (5) staat op uit. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sluit de stekker aan. • Schakel het apparaat in.

Retourneren naar de klantenservice

Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Neem uw aankoopcontract, factuur of bon bij de hand. Bel de klantenservice en volg hun instructies.

KLANTENSERVICE

Contactpunt Laurastar

Op onze website: <https://www.laurastar.com/contactus/>

BELANGRIJK: Raadpleeg het hoofdstuk over problemen alvorens u contact opneemt met de klantenservice.

TECHNISCHE INFORMATIE

Eigenschappen

Totale vermogen	2 000 W
Vermogen generator	1 400 W
Vermogen stomer	600 W
Stoomdruk	3,5 bar
Inhoud reservoir	1 L
Elektrische voeding	220-240 VAC, 50-60 Hz
Gewicht stomer	650 g
Totale gewicht IZZI/ZZI PLUS	5-5,5 kg
Afmetingen (H x L x B)	46 x 28 x 28 cm

Specificaties voor een verlengsnoer voor IZZI/ZZI Plus

Lengte	max. 5 m
Doorsnede	min. 1 mm ²
Aantal geleiders	3
Belastingcapaciteit	min. 2200 W
Elektrische voeding	220-240 VAC, 50-60 Hz, 10 A

Contact opnemen met klantenservice

Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Neem uw aankoopcontract, factuur of bon bij de hand. Bel de klantenservice en volg hun instructies.

INTERNATIONALE GARANTIE VAN LAURASTAR

De huidige garantie heeft op geen enkele wijze invloed op de wettelijke rechten van de gebruiker overeenkomstig met de toepasselijke nationale regelgeving die de verkoop van consumentengoederen beheert, waaronder de uiteengezette rechten van Richtlijn 2011/83/EU van het Europese Parlement en van de Raad van 25 oktober 2011 inzake bepaalde garantie- en verkoopaspecten voor consumentengoederen, of de rechten verleend aan de gebruiker, aan de hand van het verkoopcontract, wat betreft de respectievelijke verkoper. In het geval dat een door Laurastar verkocht apparaat fabrieksgebreken bevat, is Laurastar aansprakelijk voor de volledige verwijdering van deze gebreken binnen het hieronder uiteengezette toepassingsgebied.

1. Toepassingsgebied

Deze garantie is alleen van toepassing op producten die door of in opdracht van Laurastar zijn geproduceerd, wat kan worden afgeleid aan de hand van het merk, de handelsnaam of het Laurastar-logo aangebracht op het product.

De garantie is niet van toepassing op producten, accessoires en reserveonderdelen die niet van het merk Laurastar zijn.

Deze garantie is alleen van toepassing als het apparaat onbruikbaar wordt, of het gebruik ervan significant is beperkt vanwege een fabrieksdefect, een montage-defect of een defect in het materiaal van het apparaat, en als dit defect al aanwezig was toen het apparaat aan de gebruiker werd geleverd.

De garantie is niet van toepassing in de volgende gevallen:

- als de beperking in het gebruik van het apparaat voortkomt uit professioneel gebruik van het apparaat, m.a.w. intensief gebruik waarvoor de gebruiker monetair wordt beloond
- bij normale slijtage van de onderdelen en accessoires van het apparaat
- bij een interventie door een externe partij of een reparatieservice die niet door Laurastar is goedgekeurd

- bij het niet-nakomen van de instructies in de handleiding, met name de waarschuwingen inzake ingebruikname, gebruik en onderhoud van het apparaat

- bij niet-conform gebruik.

Het concept 'niet-conform gebruik' omvat in het bijzonder schade veroorzaakt door:

- het vallen van het apparaat of een onderdeel
- klappen of markeringen veroorzaakt door verwaarlozing
- het niet-afspoelen van de boiler
- het gebruiken van water dat niet voldoet aan de specificaties
- het gebruiken van producten, accessoires en reserveonderdelen die niet van het Laurastar-merk zijn
- voortdurende aansluiting van de stekker op het stopcontact

2. Rechten van de gebruiker

Wanneer een gebruiker gebruikmaakt van rechten (op een manier die voldoet aan de huidige garantie) voortvloeiend uit de garantie, staat het Laurastar vrij om de meest passende methode om het defect te verhelpen, toe te passen. Deze garantie geeft de gebruiker geen (verdere) rechten, en de gebruiker mag in het bijzonder geen vergoeding van de kosten in relatie tot het defect, of compensatie voor voortvloeiende verliezen of schade claimen. Daarnaast is het transport van het apparaat van de locatie van de gebruiker naar die van Laurastar, en het retourvervoer, op eigen risico van de gebruiker.

3. Geldigheidstermijn

Deze garantie is alleen geldig voor de rechten die het verleent aan de gebruiker en die waar de gebruiker tegenover Laurastar binnen de garantietermijn gebruik van maakt.

De garantietermijn is een jaar voor landen die geen lid zijn van de Europese Unie en twee jaar voor landen die dat wel zijn plus Zwitserland, berekend vanaf de leveringsdatum van het apparaat aan

de gebruiker. Als er gebreken worden opgemerkt nadat de garantietermijn is verstreken, of als de documenten of bewijsstukken die nodig zijn om de gebreken aan te wijzen in overeenstemming met de huidige uiteenzetting niet aanwezig zijn voordat de garantietermijn is verstreken, dan kan de gebruiker geen rechten onttrekken uit deze garantie.

4. Onmiddellijke melding van gebreken

Wanneer de gebruiker een defect in het apparaat constateert, neemt hij/zij zonder vertraging contact op met Laurastar om dit te melden. Als de gebruiker dit niet doet, verliest hij/zij alle rechten die door deze garantie worden verleend.

5. Methoden voor het gebruikmaken van rechten uit deze uiteenzetting

Om gebruik te maken van de rechten die worden ontleend uit deze garantie, moet de gebruiker contact opnemen met de klantenservice van Laurastar, per:

- telefoon,
- e-mail,
- of per fax.

Hij/zij moet de instructies van de klantenservice opvolgen en op eigen risico de volgende items versturen:

- het apparaat met de gebreken
- een kopie van het aankoopcontract, de factuur of kassabon of enigerlei ander geschikt document als bewijs van de aankoopdatum of -locatie.

De klantenservice is beschikbaar om aanvullende informatie inzake dit onderwerp te verstrekken.

U vindt andere adressen voor importeurs en officiële partners op www.laurastar.com.

Als een apparaat wordt teruggestuurd naar het goedgekeurde Laurastar-servicecentrum indien er geen defect aanwezig is, is de gebruiker aansprakelijk voor de verzendings- en retourverzendingskosten.

6. Aftersales-service van Laurastar™

Als een Laurastar-apparaat wordt geleverd aan een overeengekomen servicecentrum voor een handeling die niet wordt gedekt door een garantieclausule of na de garantietermijn, wordt deze handeling gezien als een 'buiten-

garantietermijn reparatie' en worden de kosten hiervoor in rekening gebracht.

Speciale clausule enkel van toepassing op Frankrijk:

Naast de contractuele garantie die hierboven is uiteengezet, kunnen klanten gebruikmaken van de wettelijke garantie voor verborgen gebreken zoals bepaald in Artikel 1641 en volgende van de Franse Civiele Code.

Speciale clausule enkel van toepassing op China/Taiwan:

De hierboven uiteengezette garantie is niet van toepassing als de retourzending of het verzoek tot reparatie of omruiling van het defecte product plaatsvindt in China/Taiwan, tenzij een van de volgende voorwaarden van toepassing zijn:

1. De klant moet alle vereiste bewijzen leveren, zoals de officiële verkoopbon, garantiecertificaat enz. om zo te bewijzen dat het betreffende product is aangeschaft bij een officieel verkoopkanaal in China/Taiwan dat direct of indirect door Laurastar is bevoegd; en
2. een verplichte certificatiesticker moet door Laurastar zijn aangebracht op het respectievelijke product met betrekking op de verkoop en het gebruik in China/Taiwan.

Speciale clausule alleen van toepassing op de Republiek Korea:

De hierboven uiteengezette garantie is niet van toepassing als de retourzending of het verzoek tot reparatie of omruiling van het defecte product plaatsvindt in de Republiek Korea, tenzij een van de volgende voorwaarden van toepassing zijn:

1. De klant moet alle vereiste bewijzen leveren, zoals de officiële verkoopbon, garantiecertificaat enz. om zo te bewijzen dat het betreffende product is aangeschaft bij een officieel verkoopkanaal in de Republiek Korea dat direct of indirect door Laurastar is bevoegd; en
2. een verplichte certificatiesticker die uniek is voor de Republiek Korea moet zijn aangebracht op het product in kwestie.
3. De uitzondering van de Republiek Korea op de internationale garantie geldt vanaf juni 2017.

Congratulazioni! Laurastar IZZI/IZZI PLUS è finalmente suo: un ferro da stiro verticale igienizzante di alta qualità che unisce tecnologia svizzera e design. La preghiamo di leggere attentamente le istruzioni per l'utilizzo e di sicurezza prima di usare l'apparecchio per la prima volta e di conservarle.



ATTENZIONE: Vapore. Rischio di ustioni.



ATTENZIONE: Questo apparecchio emette vapore ad alta temperatura, perciò alcune parti possono diventare molto calde e causare ustioni durante l'utilizzo. I componenti molto caldi sono indicati da questo simbolo.



ATTENZIONE: Il mancato rispetto di queste istruzioni di sicurezza potrebbe rendere l'apparecchio pericoloso. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per il danneggiamento di oggetti o per lesioni personali causati dal mancato rispetto di queste istruzioni di sicurezza. Conservare questo manuale per chiunque utilizzi l'apparecchio.

PANORAMICA E CARATTERISTICHE

1. Generatore di vapore
2. Erogatore di vapore DMS (piastra in alluminio)
3. Tubo per il vapore
4. Serbatoio dell'acqua amovibile
5. Interruttore principale con luce
6. Indicatore luminoso per lo svuotamento del serbatoio
7. Indicatore luminoso per il cambio del filtro
8. Pulsante per il vapore
9. Tappo per lo scarico
10. Spina
11. Cavo
12. Cartuccia per filtrare
13. Avvolgicavo automatico (solo per alcuni modelli)
14. Manico
15. Textile-Guard per tessuti
16. Surface-Guard per superfici
17. Guanto termoprotettore

INDICE

PANORAMICA E CARATTERISTICHE	
ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA	66
VAPORE IGIENIZZANTE DRY MICROFINE STEAM (DMS) DI LAURASTAR	68
Textile-Guard e Surface-Guard	69
Su che cosa può essere utilizzato il vapore igienizzante?	69
Mobili, oggetti e superfici	70
INSTALLAZIONE	71
AVVIO E PASSAGGI	72
RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA	73
CONSERVAZIONE	74
MANUTENZIONE	74
PROBLEMI E SOLUZIONI	76
SERVIZIO CLIENTI	77
INFORMAZIONI TECNICHE	77
GARANZIA INTERNAZIONALE DI LAURASTAR	78



ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI



LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO. Quando si utilizza un ferro a vapore, le precauzioni basilari vanno sempre rispettate, incluse le seguenti:

- L'apparecchio è adatto esclusivamente ad un uso casalingo.
- Questo apparecchio può essere utilizzato a partire dagli 8 anni di età. Bambini e persone con ridotte capacità motorie, sensoriali o mentali o senza esperienza possono utilizzarlo solo sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto istruzioni sull'uso sicuro e aver compreso il potenziale pericolo che rappresenta.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Tenerlo fuori dalla loro portata quando connesso alla corrente o mentre si sta raffreddando.
- Pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
- L'acqua o il vapore non devono essere diretti su apparecchi che contengono componenti elettrici, come l'interno di un forno.
- L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando è collegato alla corrente.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla corrente dopo l'utilizzo e prima della manutenzione.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato se è caduto, se presenta danni visibili o perdite.



ATTENZIONE
I bambini devono essere sorvegliati

per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è attaccato alla presa o ancora caldo.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un cavo o da un insieme di pezzi particolari, disponibili presso il produttore o i suoi addetti alla manutenzione.
- Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Rivolgersi esclusivamente a un rappresentante autorizzato del Servizio Clienti Laurastar per informazioni sulle riparazioni.
- Si può utilizzare una prolunga, prendendosi la responsabilità per il suo uso. Utilizzare soltanto prolunghe in buone condizioni, prese con la messa a terra e adatte alla potenza del dispositivo. Fare riferimento alle informazioni tecniche a pagina 77 di questo manuale.
- Il ferro da stiro verticale igienizzante Laurastar è stato progettato per sanificare e disinfettare superfici di bagno e cucina, in acciaio inossidabile e piastrelle.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato per pulire dispositivi elettrici, quali forni, cappe, microonde, televisioni, lampade,

asciugacapelli, sistemi di riscaldamento elettrici, ecc.

- L'apparecchio non deve essere utilizzato in presenza di sostanze tossiche o a rischio di esplosione.
- Non utilizzare mai l'apparecchio per disinfettare oggetti che contengono sostanze pericolose (e.g. amianto).
- Prestare molta attenzione quando si disinfettano superfici piastrellate con prese elettriche.
- Non indirizzare il getto di vapore direttamente sugli apparecchi che contengono componenti elettrici, come l'interno di un forno.
- Non utilizzare su pelle, mobili o pavimenti incerati, tessuti sintetici, velluto o altri materiali delicati, sensibili al vapore o all'acqua.
- Non utilizzare su superfici dure non sigillate o dipinte. Si raccomanda di provare l'apparecchio su una piccola zona prima di procedere alla disinfezione dell'intera superficie. Raccomandiamo inoltre di controllare le istruzioni del produttore della superficie.
- È necessario prestare particolare attenzione nell'utilizzo dell'apparecchio, poiché emette vapore.
- Non dirigere mai il vapore verso persone, animali o apparecchi elettrici di qualsiasi tipo.
- Il contatto con il vapore sotto pressione può provocare bruciature gravi.
- Posizionare il cavo elettrico in modo che non possa essere tirato e che non sia di intralcio per evitare potenziali cadute.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non tirare il cavo elettrico quando si desidera estrarlo dalla presa, ma rimuoverlo tenendolo saldamente dalla spina.

- L'apparecchio deve essere sistemato su una superficie stabile.



Non usare mai solventi, solventi contenenti liquidi o acidi non diluiti nella caldaia.

- Non immergere mai l'apparecchio in un liquido. Qualora si depositino liquidi sull'apparecchio, staccare immediatamente la spina.



ACQUA NON POTABILE. TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI

Smaltire come rifiuto domestico.

CONSERVARE ACCURATAMENTE QUESTE ISTRUZIONI



INFORMAZIONI PER LO SMALTIMENTO

Conservare la scatola originale dell'apparecchio in un posto sicuro per riutilizzarla (per trasporto, manutenzione, ecc.). **NON smaltire l'apparecchio usato come un normale rifiuto domestico!** Chiedere alle autorità locali informazioni riguardo le strutture adeguate per lo smaltimento.



ATTENZIONE: Vapore. Rischio di ustioni.



ATTENZIONE: Non dirigere il vapore verso persone o animali.

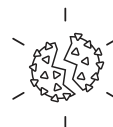
VAPORE IGIENIZZANTE DRY MICROFINE STEAM (DMS) DI LAURASTAR



Con oltre 40 anni di esperienza nei sistemi a vapore, Laurastar ha sviluppato un vapore naturale unico: Dry Microfine Steam (DMS), con potere disinfettante, rinfrescante e di cura degli oggetti, dei tessuti e delle superfici. Inoltre, riduce significativamente gli odori.



I ferri da stiro verticali igienizzanti di Laurastar sono così potenti da sanificare qualsiasi materiale in **meno di 5 secondi**.



Sulla base di test condotti da laboratori scientifici indipendenti secondo lo standard ISO 17025, i ferri da stiro verticali igienizzanti IZZI di alta qualità Laurastar **uccidono senza l'utilizzo di prodotti chimici**:

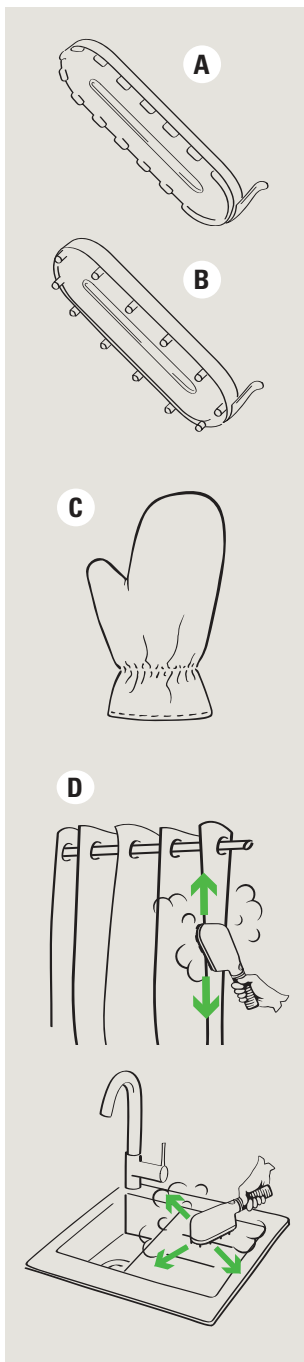
Batteri	Acari della polvere	Fungo Candida albicans	Cimici del letto	Acari	Virus	Allergeni dei gatti
>99,99999%	100%	>99,9999%	100%	100%	>99,999%	97,7%
3 sec	3 sec	3 sec	5 sec	3 sec	2 sec	2 sec



Il vapore DMS è naturale. Assicura perciò un'igienizzazione completa e uniforme senza l'utilizzo di sostanze chimiche.

Per garantire l'oggettività delle informazioni e il rigore scientifico, i nostri apparecchi e i test a cui sono sottoposti, in particolare per il vapore Dry Microfine Steam (DMS), sono controllati da un comitato scientifico.

Per ulteriori informazioni, fare riferimento al nostro sito web www.laurastar.it



Textile-Guard e Surface-Guard

Il suo ferro da stiro verticale igienizzante è fornito di 2 protezioni pensate per evitare il contatto diretto della piastra in alluminio da cui fuoriesce il vapore DMS con i materiali: **Textile-Guard (A)** per tessuti e **Surface-Guard (B)** per superfici.

Per l'igienizzazione perfetta, toccare sempre il materiale con la piastra DMS (D) (con Surface- o Textile-Guard attaccati). Fare riferimento a pagina 70 per una lista non esaustiva dei materiali.



ATTENZIONE:

Non utilizzare la piastra in alluminio direttamente su superfici dure. Utilizzare sempre le protezioni a contatto diretto con superfici dure per evitare il rischio di bruciare, sciogliere o rovinare i materiali. Le protezioni e la piastra in alluminio sono calde!

IZZI è accompagnato da un guanto termoprotettore (17) per utilizzarlo più comodamente (C).

Su che cosa può essere utilizzato il vapore igienizzante?

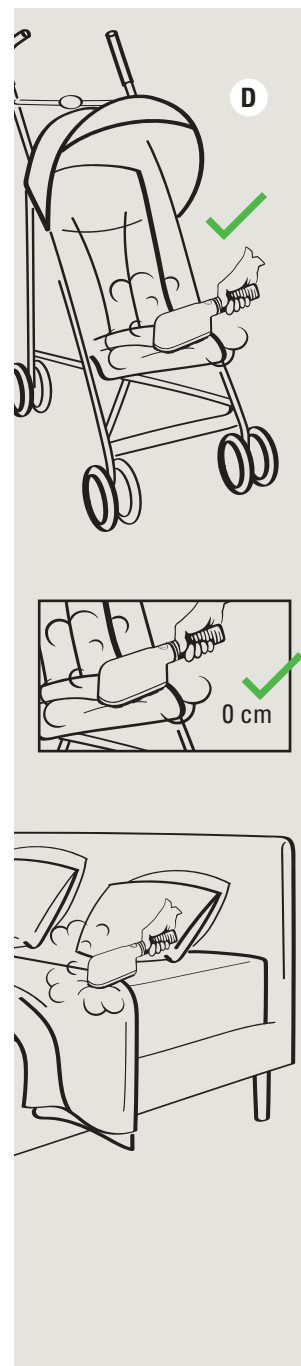
Questo ferro da stiro a vapore si adatta a qualsiasi posizione: verticale, orizzontale, sopra o sotto l'oggetto da trattare.

Per proteggere i materiali, ricordarsi di utilizzare le protezioni fornite: Textile-Guard per i tessuti e Surface-Guard per le superfici.



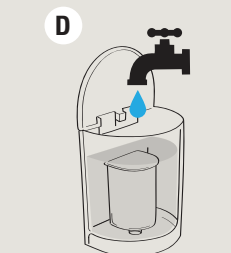
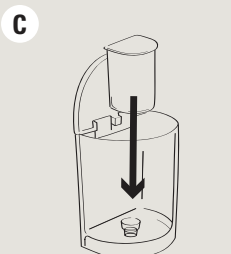
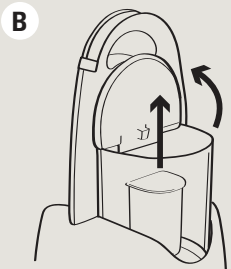
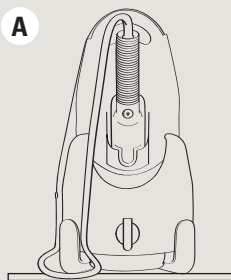
ATTENZIONE:

Dopo l'igienizzazione, gli oggetti metallici potrebbero essere caldi. Non utilizzare l'apparecchio su pelle, mobili o pavimenti incerati, tessuti sintetici, velluto o altri materiali delicati o sensibili al vapore o all'acqua. Assicurarsi che gli articoli siano resistenti all'acqua o al calore. Fare sempre riferimento al manuale di istruzioni per materiali specifici.



Mobili, oggetti e superfici

	 Textile-Guard	 Surface-Guard
Tipo	<ul style="list-style-type: none"> Tessuti non delicati: cotone, denim, aramide e lino Tessuti delicati: lana, seta, angora, sintetici Superfici in tessuto Viscosa, alcantara, microfibre (poliestere/poliamide), pelle scamosciata, poliuretano, raso Abbigliamento sportivo Tessuti scuri 	<ul style="list-style-type: none"> Melamina Legno (taglieri) Metallo Cemento Plastica Ceramica Piastrelle
Oggetti per neonati	<ul style="list-style-type: none"> Sdraiette Tappetini per giocare Vestitini Peluche Passerelle e carrozzine 	<ul style="list-style-type: none"> Seggioloni Fasciatoi
Camera da letto	<ul style="list-style-type: none"> Materassi Cuscini Tende Tappeti 	<ul style="list-style-type: none"> Porte e maniglie Pomelli Comodini
Cucina	<ul style="list-style-type: none"> Strofinacci 	<ul style="list-style-type: none"> Piano di lavoro Rubinetti Lavandini
Bagno	<ul style="list-style-type: none"> Tende da doccia Tappeti e zerbini 	<ul style="list-style-type: none"> Lavandini Rubinetti Piastrelle
Salotto	<ul style="list-style-type: none"> Divani Cuscini Cucce per animali Tende 	<ul style="list-style-type: none"> Tavoli Porte e maniglie Pomelli Oggetti
Sport	<ul style="list-style-type: none"> Manici di racchette Guanti Scarpe 	<ul style="list-style-type: none"> Macchinari Accessori sportivi: palle, ecc. Tappetini per yoga
Ingresso	<ul style="list-style-type: none"> Mascherine Borse Cappotti Tappeti e zerbini 	<ul style="list-style-type: none"> Mobili Porte e maniglie



INSTALLAZIONE

Installazione del ferro da stiro verticale igienizzante Laurastar

- Rimuovere l'apparecchio dalla confezione utilizzando la maniglia (14) e appoggiarlo su una superficie piatta, stabile e resistente al calore (A).

Installazione della cartuccia per filtrare

- Rimuovere l'imballaggio.
- Posizionare la cartuccia nello scomparto sul fondo del serbatoio dell'acqua (C).

i Utilizzare la cartuccia per filtrare fornita per sfruttare l'apparecchio Laurastar più a lungo.

Riempimento del serbatoio dell'acqua

- Sollevare il coperchio e rimuovere il serbatoio tirandolo dal coperchio (B). Riempire il serbatoio con acqua del rubinetto (D).
- Reinscrivere il serbatoio con il coperchio aperto, poi chiuderlo.

i **Che acqua bisogna usare?**
Il ferro da stiro verticale igienizzante Laurastar è stato realizzato per poter essere utilizzato con **acqua del rubinetto (D)**.

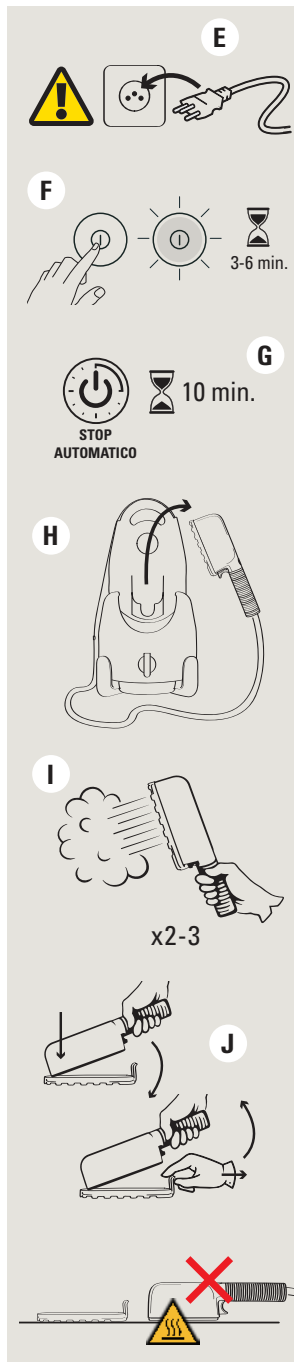


Per spostare più facilmente il ferro da stiro verticale igienizzante, utilizzare l'accessorio Laurastar IZZI CART (disponibile sul nostro online store o presso un rivenditore ufficiale Laurastar).

! **NOTA: Non utilizzare mai additivi (es. acqua profumata), acqua contenente sostanze chimiche o raccolta dall'asciugatrice, perché potrebbero interferire con il corretto funzionamento dell'apparecchio Laurastar.**

! **PERICOLO! TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. NON BERE L'ACQUA FILTRATA.**

! **ATTENZIONE: Il serbatoio DEVE essere pieno d'acqua perché l'apparecchio possa funzionare.**



AVVIO E PASSAGGI

Accensione dell'apparecchio

- Collegare l'apparecchio alla corrente tramite la presa (E).
- Cliccare l'interruttore principale (5), la luce bianca lampeggerà per 3/6 minuti (F).
- Quando la luce smette di lampeggiare, l'apparecchio è pronto.

ATTENZIONE: Per comodità e sicurezza, il ferro da stiro verticale igienizzante Laurastar si spegne dopo 10 minuti di inattività (G).

! **ATTENZIONE: Riscaldare l'apparecchio senza averlo precedentemente riempito d'acqua potrebbe danneggiarlo e invalidarne la garanzia. Non dirigere il vapore verso persone o animali.**

Installazione delle protezioni (Textile-Guard e Surface-Guard)

- Prendere in mano l'erogatore del vapore (2) (H).

ATTENZIONE: Prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio o dopo una pausa prolungata, premere il pulsante per il vapore 2 o 3 volte (I) lontano da superfici o persone (I). Questo serve ad eliminare la condensa che potrebbe essersi formata sulla piastra di alluminio, evitando di macchiare tessuti o superfici.

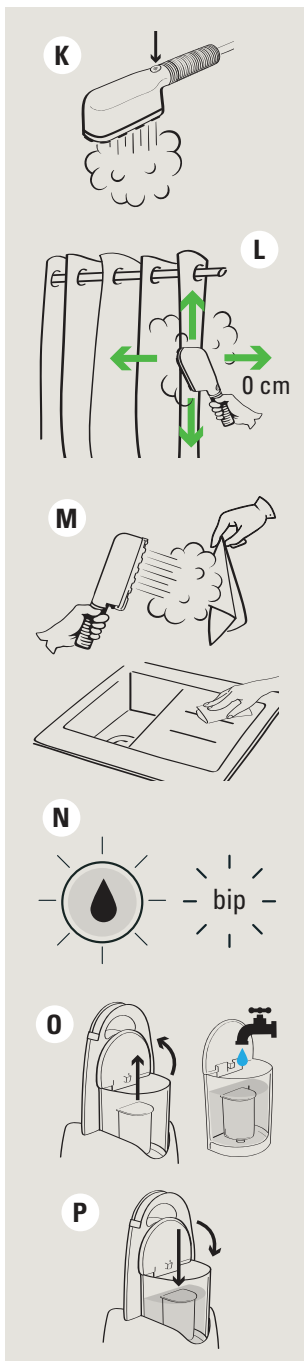
- Controllare che la protezione installata sia quella adatta al materiale da trattare e tenere l'altra a portata di mano.
- Posizionare la punta dell'erogatore del vapore DMS (2) in corrispondenza della punta:

- della protezione Textile-Guard (15) se si desidera utilizzare il dispositivo su tessuti,
- della protezione Surface-Guard (16) se si desidera utilizzare il dispositivo su superfici.

- Abbassare poi il retro dell'erogatore del vapore per attaccarlo alla protezione (J).

ATTENZIONE: Si può rimuovere la protezione per cambiarla anche quando è ancora calda.

! **ATTENZIONE: La piastra in alluminio potrebbe essere calda. Non lasciare l'erogatore del vapore DMS senza protezione a contatto diretto con materiali o superfici perché potrebbe scioglierli o bruciarli.**



- Premere il pulsante STEAM (8) per attivare il getto di vapore (K).
- Posizionare l'erogatore del vapore DMS sull'area da igienizzare.
- Tenere premuto il pulsante STEAM (8). Fare movimenti lenti e regolari, toccando il materiale, in orizzontale, verticale e in tutte le direzioni (L).
- Per interrompere il flusso di vapore, rilasciare il pulsante STEAM.
- Rimuovere la protezione Textile-Guard o Surface-Guard dopo ogni utilizzo.
- Posizionare l'erogatore del vapore DMS sul generatore del vapore.

i Dopo la disinfezione di una superficie, lasciarla asciugare all'aria o utilizzare un panno asciutto, precedentemente disinfettato con Laurastar IZZI (M).

i **CONSIGLIO:** Se necessario, per spostare più facilmente l'apparecchio, utilizzare una prolunga. Fare riferimento alle istruzioni tecniche a pagina 77.



Per spostare più facilmente l'apparecchio, si può utilizzare l'accessorio IZZI CART di Laurastar (disponibile sul nostro online store o presso un rivenditore ufficiale Laurastar).

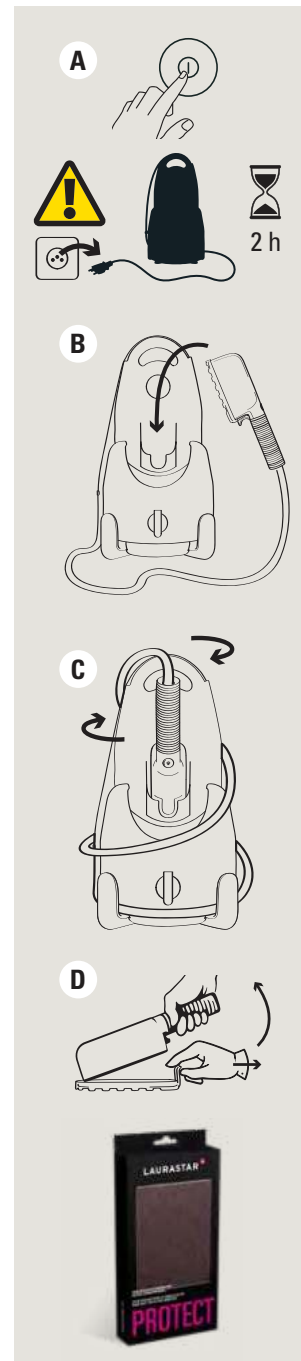
RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA

Indicatore luminoso per lo svuotamento del serbatoio (6) e segnale acustico

- Un allarme e una luce rossa indicano che il serbatoio è vuoto (N).
- Il serbatoio può essere riempito senza dover spegnere l'apparecchio.

Per riempire il serbatoio (4)

- Sollevare il coperchio e rimuovere il serbatoio tirandolo dal coperchio. Riempirlo con acqua del rubinetto (O).
- Reinscrivere il serbatoio con il coperchio aperto, poi chiuderlo (P).



CONSERVAZIONE

- Spegnere l'apparecchio premendo l'interruttore principale (5) e staccare la spina (10) dalla presa (A).
- Rimuovere la protezione Textile-Guard o Surface-Guard dopo ogni utilizzo.



ATTENZIONE! Lasciar raffreddare l'apparecchio per almeno due ore prima di riporlo.

- Posizionare l'erogatore del vapore DMS (2) sul generatore del vapore (B).
- Arrotolare il cavo per la carica (11) intorno all'apparecchio (C). Se il suo modello dispone di un avvolgicavo automatico (disponibile solo per IZZI Plus), tirare il cavo per la carica per attivarne il riavvolgimento automatico.
- Avvolgere il tubo per il vapore (3) intorno all'apparecchio (C).
- Si può lasciare dell'acqua nell'apparecchio per utilizzarla la volta successiva.

MANUTENZIONE

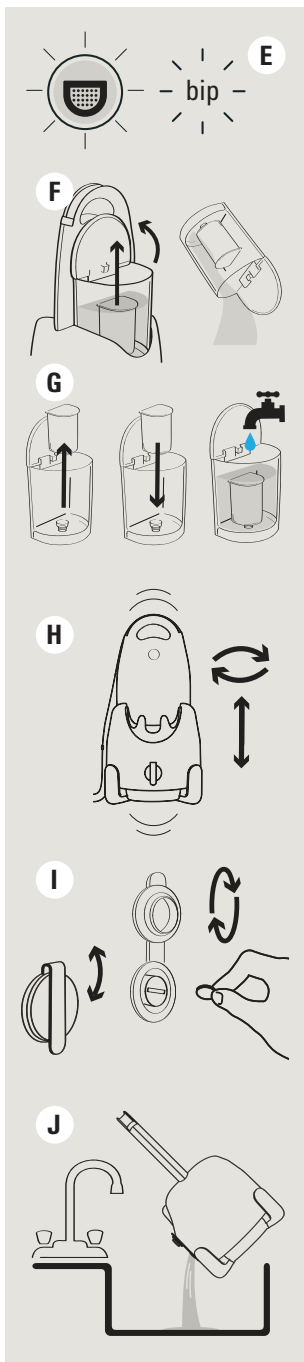


ATTENZIONE: Prima di pulire l'apparecchio, SCOLLEGARLO DALLA CORRENTE, SPEGNERLO e lasciarlo RAFFREDDARE per almeno 2 ore. È consigliato pulire l'apparecchio PRIMA di utilizzarlo.

ATTENZIONE: Risciacquare l'apparecchio solo con acqua. NON utilizzare MAI prodotti decalcificanti o altri prodotti chimici.

MANUTENZIONE DELL'EROGATORE DI VAPORE DMS E DELLE PROTEZIONI

- Rimuovere la protezione Textile-Guard o Surface-Guard dopo ogni utilizzo.
- Utilizzare il tappetino per la pulizia della piastra Laurastar (disponibile sul nostro online store o presso un rivenditore ufficiale Laurastar) per rimuovere polvere, residui materiali o di umidità accumulati tra la piastra in alluminio e la protezione (D). Lasciare asciugare l'erogatore di vapore DMS per evitare qualsiasi rischio di corrosione.



Indicatore luminoso per il cambio della cartuccia per filtrare l'acqua (7)

- Una luce rossa indica che la cartuccia per filtrare l'acqua deve essere cambiata (E).
- Ricordarsi di scaricare l'apparecchio nel contempo.

Cambio della cartuccia per filtrare l'acqua

- Sollevare il coperchio del serbatoio (4) e rimuovere il serbatoio tirandolo dal coperchio. Svuotarlo e rimuovere la cartuccia per filtrare l'acqua (F).
- Inserire una nuova cartuccia (12) (disponibile sul nostro online store o presso un rivenditore ufficiale Laurastar) e riempire nuovamente il serbatoio (G).
- Confermare il cambio della cartuccia premendo il relativo interruttore.

Scaricare l'apparecchio

Per conservare il proprio apparecchio in buono stato ed evitare l'accumulo di calcare, è necessario svuotarlo ogni volta che si sostituisce la cartuccia per filtrare l'acqua.

- i** **CONSIGLIO:** Svuotare l'apparecchio ogni 10 ore di utilizzo o una volta al mese.

Per svuotare l'apparecchio, fare riferimento alle seguenti istruzioni:

- Assicurarsi di aver scollegato la spina (10) dalla presa della corrente, che il serbatoio (4) sia stato rimosso, e che l'erogatore di vapore DMS (2) sia posizionato lateralmente.
- Scuotere l'apparecchio (1) con movimenti circolari decisi e posizionarlo sopra un lavandino (H).
- Sollevare la protezione (9) del tappo per lo scarico e svitarlo con una moneta (I).
- Rimuovere tutta l'acqua dall'apparecchio (J).
- Riavvitare il tappo per lo scarico, riposizionare la protezione e riempire il serbatoio con acqua.
- Ora l'apparecchio può essere riacceso.

PROBLEMI E SOLUZIONI

Prima di chiamare il Servizio Clienti di Laurastar, controllare i seguenti punti:

	Sintomo	Probabile causa	Soluzione
GENERATORE DI VAPORE	Emette un ronzio quando il vapore fuoriesce dalla piastra in alluminio.	Vibrazione del generatore (1)	Questo rumore è normale per i nuovi apparecchi. Scompare con l'utilizzo.
	Scricchiola quando è acceso.	L'apparecchio si sta riscaldando.	Questo rumore è normale quando l'apparecchio si sta riscaldando.
	La luce bianca lampeggia durante l'igienizzazione.	L'acqua si sta riscaldando.	L'apparecchio funziona normalmente.
	La piastra in alluminio non emette più vapore. È calata la pressione.	<ul style="list-style-type: none"> • Il serbatoio (4) è vuoto. • L'apparecchio è spento. • La spina (10) non è collegata alla corrente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Riempire il serbatoio con acqua. • Premere l'interruttore On/Off (5) dell'apparecchio. • Collegare la spina alla presa della corrente.
	La luce rimane rossa quando il serbatoio è pieno.	Il serbatoio non è stato riposizionato correttamente.	Rimuovere il serbatoio e riposizionarlo correttamente sulla base, con il coperchio aperto.
EROGATORE DEL VAPORE DMS.	La protezione perde acqua.	<ul style="list-style-type: none"> • L'erogatore del vapore DMS non è pronto. • L'apparecchio non è stato svuotato di recente. • Il serbatoio non è stato risciacquato solo con acqua. 	<ul style="list-style-type: none"> • Aspettare finché la luce dell'interruttore On/Off (5) smette di lampeggiare. • Svuotare l'apparecchio. • Chiamare il Servizio Clienti.
	La piastra in alluminio non si riscalda.	<ul style="list-style-type: none"> • La spina (10) non è collegata alla corrente. • L'interruttore (5) è su Off. 	<ul style="list-style-type: none"> • Collegare la spina alla presa della corrente. • Accendere l'apparecchio.

Reso al Servizio Clienti

Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla corrente. Reperire il contratto di acquisto, la fattura o la ricevuta. Contattare il Servizio Clienti e seguire le istruzioni.

SERVIZIO CLIENTI

Contattare Laurastar

Sul nostro sito <https://www.laurastar.it/contatti/>

IMPORTANTE: Prima di contattare il Servizio Clienti, consultare la sezione "Problemi e Soluzioni".

INFORMAZIONI TECNICHE

Caratteristiche

Potenza totale	2 000 W
Potenza generatore	1 400 W
Potenza erogatore	600 W
Pressione del vapore	3,5 bar
Capacità del serbatoio	1 L
Alimentazione elettrica	220-240 VAC, 50-60 Hz
Peso dell'erogatore	650 g
Peso totale IZZI/IZZI PLUS	5 - 5,5 kg
Dimensioni (H x L x B)	46 x 28 x 28 cm

Specifiche per prolunga per IZZI/IZZI Plus

Lunghezza	max. 5 m
Diametro	min. 1 mm ²
Numero di conduttori	3
Capacità di carica	min. 2200 W
Alimentazione elettrica	220-240 VAC, 50-60 Hz, 10 A

Contatto con il Servizio Clienti

Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla corrente. Portare con sé il contratto di acquisto, la fattura o la ricevuta. Contattare il Servizio Clienti e seguire le istruzioni.

GARANZIA INTERNAZIONALE DI LAURASTAR

La presente garanzia non interessa in alcun modo i diritti legali dell'utente, in conformità alla legislazione nazionale vigente che regola la vendita di beni di consumo, inclusi i diritti stabiliti dalla Direttiva 2011/83/EU del Parlamento Europeo e dal Consiglio del 25 ottobre 2011 su determinati aspetti della vendita di beni di consumo e sulla loro garanzia, o i diritti dell'utente in virtù del contratto di vendita nei confronti del venditore. Nel caso in cui un apparecchio venduto da Laurastar presenti difetti di fabbricazione, Laurastar sarà responsabile di eliminare completamente tali difetti nell'ambito di applicazione definito di seguito.

1. Copertura

Questa garanzia si applica solo ai prodotti fabbricati da Laurastar o per suo conto, che possono essere identificati dal nome del brand, dal nome commerciale o dal logo Laurastar affisso su di essi.

Questa garanzia non si applica ai prodotti non di marchio Laurastar, agli accessori o ai pezzi di ricambio.

Questa garanzia è applicabile solo nel caso in cui l'apparecchio diventi inutilizzabile o il suo uso sia significativamente compromesso da un difetto di fabbricazione, di assemblaggio o di materiali, e solo nel caso in cui questo difetto fosse già presente al momento dell'acquisto dell'apparecchio da parte dell'utente.

In particolare, questa garanzia non è applicabile:

- se l'impossibilità di utilizzare l'apparecchio è dovuta al suo uso professionale, vale a dire al suo uso intensivo, in cambio del quale l'utente riceve un compenso in denaro
- in caso di normale usura dei componenti e degli accessori dell'apparecchio
- in caso di intervento da parte di terzi o di un riparatore non approvato da Laurastar
- in caso di mancato rispetto delle istruzioni

riportate in questo manuale, in particolare riguardo l'accensione, l'utilizzo e la manutenzione dell'apparecchio

- in caso di utilizzo non conforme dell'apparecchio.

Il concetto di "utilizzo non conforme" comprende danni causati da:

- caduta dell'apparecchio o di un suo componente
- ammaccature o segni causati da negligenza
- mancato risciacquo della caldaia
- utilizzo di acqua diversa da quella indicata
- utilizzo di prodotti, accessori e pezzi di ricambio non di marchio Laurastar
- collegamento ininterrotto dell'apparecchio alla corrente.

2. Diritti dell'utente

Quando, in conformità alla presente garanzia, un utente esercita un diritto derivante da tale garanzia, Laurastar è libera di applicare il metodo più appropriato per l'eliminazione del difetto riscontrato. Questa garanzia non conferisce all'utente alcun diritto aggiuntivo. In particolare, l'utente non può richiedere un rimborso delle spese derivate dal difetto o per qualsiasi perdita o danno conseguenti al difetto stesso. Inoltre, i rischi legati al trasporto dell'apparecchio dal luogo di residenza dell'utente alla sede di Laurastar e ritorno sono a carico dell'utente.

3. Validità

La presente garanzia vale unicamente per i diritti che riconosce all'utente e che l'utente stesso fa valere nei confronti di Laurastar nei termini della stessa.

Il termine di tale garanzia è di un anno per i Paesi non membri dell'Unione Europea e di due anni per i Paesi membri e per la Svizzera, calcolati a partire dalla data di consegna dell'apparecchio all'utente. In caso di riscontro di un difetto dopo il termine della garanzia, o in

caso di assenza dei documenti o degli elementi che comprovino il difetto durante il periodo di validità della garanzia, l'utente non potrà far valere i diritti riconosciutigli dalla presente garanzia.

4. Comunicazione immediata dei difetti

Quando l'utente scopre un difetto dell'apparecchio, si impegna a comunicarlo immediatamente a Laurastar. Nel caso di comunicazione non immediata, l'utente perderà i diritti conferitigli da tale garanzia.

5. Metodi di affermazione dei diritti derivanti dalla presente dichiarazione

Per far valere un diritto derivante dalla presente garanzia, l'utente deve contattare il Servizio Clienti di Laurastar:

- via telefono
- via e-mail
- via fax.

L'utente deve seguire le istruzioni fornite dal Servizio Clienti e inviare, assumendosi il rischio:

- l'apparecchio difettoso
- una copia del contratto di acquisto, della fattura, della ricevuta, o di qualsiasi altro documento che indichi la data e il luogo di acquisto dell'apparecchio.

Il Servizio Clienti è disponibile per fornire ulteriori informazioni a riguardo.

Ulteriori indirizzi di importatori e partner di servizio ufficiali sono disponibili sul nostro sito www.laurastar.it.

Nel caso in cui l'utente invii un apparecchio non difettoso presso un centro di assistenza approvato Laurastar, gli saranno accreditati i costi di spedizione e reso.

6. Assistenza post-vendita di Laurastar™

Nel caso di spedizione di un apparecchio Laurastar ad un centro di assistenza per una riparazione non coperta da garanzia dopo il termine del periodo della stessa, tale intervento non sarà considerato coperto da quest'ultima e sarà perciò fatturato a carico dell'utente.

Clausola speciale valida esclusivamente in Francia:

In aggiunta alla garanzia contrattuale descritta sopra, i clienti beneficiano della garanzia legale per vizi occulti stabilita dall'Articolo 1641 e ss. del Codice Civile francese.

Clausola speciale valida esclusivamente in Cina/Taiwan:

La sopracitata garanzia non è applicabile se la richiesta del reso di un prodotto difettoso, di una riparazione o di cambio è effettuata dalla Cina o da Taiwan, ad esclusione del caso in cui si applichino tutte le seguenti condizioni:

1. Il cliente dovrà fornire tutte le prove richieste, quali la ricevuta di vendita originale, il certificato di garanzia, ecc. per dimostrare che il prodotto in questione è stato acquistato attraverso un canale di vendita ufficiale in Cina/Taiwan, direttamente o indirettamente autorizzato da Laurastar
2. Per la vendita e l'utilizzo in Cina/Taiwan, un prodotto Laurastar deve riportare obbligatoriamente un adesivo di garanzia.

Clausola speciale valida esclusivamente in Repubblica di Corea:

La sopracitata garanzia non è applicabile se la richiesta del reso di un prodotto difettoso, di una riparazione o di cambio è effettuata dalla Repubblica di Corea, ad esclusione del caso in cui si applichino tutte le seguenti condizioni:

1. Il cliente dovrà fornire tutte le prove richieste, quali la ricevuta di vendita originale, il certificato di garanzia, ecc. per dimostrare che il prodotto in questione è stato acquistato attraverso un canale di vendita ufficiale in Repubblica di Corea, direttamente o indirettamente autorizzato da Laurastar.
2. Per la vendita e l'utilizzo in Repubblica di Corea, un prodotto Laurastar deve riportare obbligatoriamente un adesivo di garanzia.
3. L'esclusione della Repubblica di Corea dalla garanzia internazionale è entrata in vigore nel giugno 2017.